Cena 50 gr A

echo KRAKOWA

ROK XXVII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 131 (8313)

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, wtorek 6 czerwca 1972 r.

100 milionów zł na tegoroczną rozbudowę campingów

Szybki rozwój turystyki krajowej i zagranicznej wymaga odpowiedniej rozbudowy campingów i pól namiotowych. Polska Federacja Campingu jest koordynatorem działań w tej dziedzinie.

Ostatnio, Federacja znacznie rozszerzyła swą działalność, m. in. w wyniku uzyskania możliwości wykorzystywania środków z Funduszu Rozwoju Turystyki i Wypoczynku na cele inwestycyjne. Obecnie buduje się więc, unowocześnia, i rozbudowuje 121 obiektów campingowych. Na ten cel przeznaczono w br. ponad 100 mln zł. Przykładem rozbudowującej się bazy campingowej może być Warszawa, w której powstaje aż 7 nowych campingów na ok. 2 tys. miejsc; dotąd istniał tylko jeden. Podobny rozwój campingów notuje się również m. in. w województwach: **krakowskim**, koszalińskim i rzeszowskim.

W latach 1973—75 ma powstać kosztem ok. 600 mln zł. dalszych 250 campingów oraz ok. 500 pól biwakowych.

Federacja zrzesza 55 organizacji zajmujących się turystyką: PTTK, LZS, PZMot., organizacje i biura turystyczne oraz miejskie i powiatowe ośrodki sportu i turystyki.

Londyńska projektantka mody — Mary Quant, która kiedyś wylansowała „mini", nadal prezentuje w swych kolekcjach modele niekonwencjonalne. Oto przypominający dziecięcą piżamkę komplet z flaneli drukowanej w kwiatki.

CAF — UPI

Oświadczenie sekretarza obrony USA

Sekretarz obrony USA — Laird, występując w Kongresie oświadczył, że Stany Zjednoczone zaoszczędzą 650 mln dolarów w wyniku podpisanych w Moskwie przez prezydenta Nixona i przywódców radzieckich układów ograniczających zbrojenia strategiczne.

Ograniczenie obrony przeciwrakietowej oznacza, iż Pentagon zamiast półtora miliarda dolarów na ten cel, otrzyma z budżetu państwa jedynie 850 milionów.

Laird oświadczył także, że jeśli ofensywa przeciwko wojskom południowowietnamskim będzie trwać, a walki nie osłabną, to do końca tego roku Pentagon potrzebować będzie dodatkowych 3—5 miliardów dolarów na pokrycie kosztów operacji w Indochinach. Od początku ofensywy sił wyzwoleńczych Amerykanie wydali już „nadprogramowo" 300 mln dolarów.

Kradzieże w muzeach

RZYM

W okresie od 1957 do chwili obecnej z państwowych kolekcji w muzeach i kościołach włoskich skradziono ponad 22 tys. dzieł sztuki.

Urząd d/s ochrony zabytków i dzieł sztuki, zaniepokojony sytuacją przygotowuje się obecnie do podjęcia energicznej walki ze złodziejami. Do walki zostanie zaprzęgnięta najnowocześniejsza technika. Muzea wyposażone zostaną w supernowoczesne systemy alarmowe.

Premier Kuby Fidel Castro przybył dziś rano z wizytą przyjaźni do Polski

Uroczyste powitanie w Warszawie partyjno-rządowej delegacji z Hawany

Dziś, 6 bm., na zaproszenie I sekretarza KC PZPR — Edwarda Gierka, przybyła z oficjalną wizytą do Polski delegacja partyjno-rządowa Republiki Kuby pod przewodnictwem I sekretarza KC Komunistycznej Partii Kuby, premiera Rewolucyjnego Rządu Republiki Kuby, dr. Fidela Castro Ruz.

Na lotnisku, o godz. 11.00, Fidela Castro powitali Edward Gierek i Piotr Jaroszewicz.

W czasie wizyty w naszym kraju, delegacja przeprowadzi rozmowy polityczne i gospodarcze z przywódcami Polski. Zwiedzi Warszawę, Katowice, Kraków i Gdańsk, zapoznając się z osiągnięciami naszego przemysłu oraz życiem i pracą narodu polskiego.

W pierwszym dniu pobytu w naszym kraju delegacji kubańskiej, przewidziana jest wizyta w Komitecie Centralnym PZPR. Fidel Castro złoży również wieniec na Grobie Nieznanego Żołnierza i zwiedzi Warszawę. Toczyć się będą rozmowy oficjalne. Wieczorem I sekretarz KC PZPR — Edward Gierek i premier Piotr Jaroszewicz wydadzą przyjęcie na cześć delegacji kubańskiej.

Dziś o godz. 11.00 Polskie Radio i Telewizja przeprowadziły bezpośrednią transmisję z powitania Fidela Castro na warszawskim lotnisku.

Gorąco witamy dziś w Polsce partyjno-rządową delegację bratniej Kuby z I sekretarzem KC Kubańskiej Partii Komunistycznej, a zarazem premierem rządu, Fidelem Castro.

O tym, że delegacja kubańska przyjmowana będzie wszędzie w czasie tygodniowego pobytu w naszym kraju w atmosferze głębokiej serdeczności i żywej przyjaźni, decyduje wiele czynników. Po pierwsze fakt, że w osobie Fidela Castro gościmy u nas po raz pierwszy legendarnego przywódcę rewolucji kubańskiej, której wynikiem było powstanie pierwszego socjalistycznego państwa na kontynencie południowoamerykańskim. Po drugie — świadomość, że wizyta następuje w okresie, kiedy zacieśniają się stosunki Hawany z innymi stolicami socjalistycznymi, co przyniosło, jak określił to w przemówieniu 1-Majowym Fidel Castro, identyfikację poglądów Kuby na zasadnicze problemy międzynarodowe z poglądami całej wspólnoty socjalistycznej.

(Dokończenie na str. 2)

Groźny wylew Jenisieju

MOSKWA

W wyniku ulewnych deszczów gwałtownie podniósł się poziom wody w górnym biegu Jenisieju.

W rejonie miasta Kyzyl wzrósł on aż o trzy metry.

Festiwal filmów «Piętnastu reżyserów»

PARYŻ

W kinie w Pałacu Chaillot przy placu Warszawy w Paryżu odbywa się festiwal filmów „Piętnastu reżyserów".

W „polskim dniu" wyświetlono dwa filmy fabularne: „Brzezinę" Wajdy i „Trzecią część nocy" Żuławskiego. Oba filmy zdobyły przychylne opinie prasy paryskiej.

Dziś w Krakowie — otwarcie IX Międzynarodowego Festiwalu Filmów Krótkometrażowych

Marek Piwowski laureatem Grand Prix XII OFFK

Ogólnopolski Festiwal Filmów Krótkometrażowych dobiega końca. Dziś o godzinie 17.00 jury pod przewodnictwem Kazimierza Kutza ogłosi uroczyście werdykt;

Jak informuje PAP — jury XII Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Krótkometrażowych przyznało Grand Prix Festiwalu — nagrodę ministra kultury i sztuki „Złoty Lajkonik" filmowi MARKA PIWOWSKIEGO „Hair", zrealizowanemu dla telewizji.

Natomiast o godz. 20.00, zainaugurowany zostanie **IX Międzynarodowy Festiwal Filmów Krótkometrażowych** — impreza uznawana za czołowy festiwal filmów krótkiego metrażu na świecie. Do konkurencji stanie 80 filmów reprezentujących 29 krajów. Polskę reprezentuje 6 filmów: „Atlantyda" A. Szpakowicza, „Autobus z napisem koniec" M. Waltera, „Leśni" Z. Adamskiego, „Psychodrama" M. Piwowskiego „Góry, rzeki, ludzie" A. Brzozowskiego i „Bengalia" M. Chrzanowskiego.

Filmy oceniać będzie jury międzynarodowe na czele którego stoi polski reżyser Janusz Majewski. Poza nim, w składzie jury znajdują się: T. Cheriaa (Tunezja), A. Kałoszin (ZSRR), J. J. Languepin (Francja), M. Lentz (NRF), F. Mariasy (Węgry), T. A. Morales (Hiszpania), L. Pintile (Rumunia), J. Płażewski (Polska), M. Slivka (Czechosłowacja) i N. Togawa (Japonia).

Międzynarodowy Festiwal Filmów Krótkometrażowych w Krakowie zakończy się 11 czerwca br. (And)

Zapraszamy do dyskusji KRAKÓW 2000

Wczoraj odbyło się poszerzone posiedzenie kierownictwa Rady Naukowej Kraków 2000, któremu przewodniczył dr Jan Skiba. Zebrani wysłuchali dwóch obszernych informacji. Na temat aktualnych prac Miejskiej Pracowni Urbanistycznej związanych z rozwojem Krakowskiego Zespołu Miejskiego mówił mgr inż. arch. Krystian Seibert, a potrzeby społeczne i kulturalne mieszkańców Krakowa oraz problemy społeczno-kulturalne rozwoju Krakowskiego Zespołu Miejskiego przedstawił dr Hieronim Kubiak.

Wymiana poglądów członków Rady na przedstawione tematy kontynuuje szeroką dyskusję nad kierunkami rozwoju przyszłego milionowego Krakowa. Dyskusja, w której biorą udział specjaliści różnych dyscyplin naukowych i różnych dziedzin życia gospodarczego, jest przygotowaniem do plenarnego posiedzenia Rady Naukowej Kraków 2000, które odbędzie się w październiku br.

Jak nasi Czytelnicy pamiętają, „Echo Krakowa" włączyło się w tę tak ważną dla przyszłości naszego miasta dyskusję całym szeregiem już publikowanych artykułów i wypowiedzi. Na przykład w naszej serii „Kraków — miasto moich marzeń" wypowiadali się prof. dr W. Goetel, dr Jerzy Banach, mgr B. Korombel, w cyklu pt. „Człowiek i architektura krajobrazu" zamieszczaliśmy artykuły wielu pracowników naukowych Politechniki Krakowskiej i PAN-u, a ostatnio o „zielonych pierścieniach" Krakowa pisze doc. dr arch. J. Bogdanowski.

Łamy naszego pisma są wciąż otwarte dla chętnych wzięcia udziału w dyskusji o Krakowie roku 2000. Zapraszamy. (t)

«Krakowiacy» udali się do Libanu i Syrii

Do krajów arabskich wyjechał dziś 35-osobowy zespół pieśni i tańca „Krakowiacy", działający przy Woj. Związku Spółdzielczości Pracy w Krakowie. Jest to 14 wyjazd tego zespołu za granicę.

Program pobytu przewiduje cztery występy w Libanie i Syrii.

5-milionowy okup za «króla konserw»

Syn uprowadzonego 1 bm. wenezuelskiego przemysłowca „króla konserw" — Carlosa Domingueza oświadczył, iż przekazano, jako okup, dwie walizy pieniędzy — 5 milionów boliwarów (około pół miliona funtów szterlingów) sprawcom uprowadzenia jego ojca.

68-letni przemysłowiec jest ciężko chory na serce i w czasie swego pobytu w rękach porywaczy przeszedł atak serca.

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem wyżu. Zachmurzenie niewielkie. Wiatry północne i północno-wschodnie 3—6 m/sek. Temperatura dniem 25—28 st., nocą 15—20 st.C.

Ze świata

W PANMUNDŻONIE — rozmowy między przedstawicielami organizacji Czerwonego Krzyża KRL-D i Korei południowej, zakończyły się porozumieniem w sprawie porządku dnia konferencji plenarnej.

W WIELKIM Pałacu Kremlowskim odbyła się 5 bm. uroczystość wręczenia Orderu Lenina prezydentowi Jugosławii, przewodniczącemu ZKJ — Józefowi Broz Tito. Na uroczystości obecny był Leonid Breżniew, Aleksiej Kosygin i inne oficjalne osobistości.

DO STOLICY IRANU przybyła polska delegacja rządowa z wicepremierem Kazimierzem Olszewskim. Rozpoczęły się rozmowy na tematy współpracy gospodarczej.

W BRUKSELI zakończyło się 5 bm. zgromadzenie przedstawicieli sił społecznych państw europejskich na rzecz bezpieczeństwa i współpracy w Europie. Zgromadzenie bezwarunkowo poparło ideę zwołania europejskiej konferencji bezpieczeństwa i współpracy na zasadzie równoprawnego udziału w niej wszystkich zainteresowanych państw.

W ROZKAZIE do żołnierzy egipskich sił zbrojnych, wydanym w 5 rocznicę agresji izraelskiej, minister wojny Egipu zapewnił, że okupowane ziemie arabskie zostaną odzyskane.

RZECZNIK MSZ NRF poinformował, że prawdopodobnie w tym tygodniu Egipt i NRF opublikują komunikat o wznowieniu stosunków dyplomatycznych między obu państwami.

ZAPRASZAMY NA WYSTAWĘ połączoną ze sprzedażą CZESKIEJ BIŻUTERII słynnej firmy „JABLONEX" w dniach od 9 do 15 czerwca w godz. 10—18

DO DOMU TURYSTY PTTK W KRAKOWIE UL. WESTERPLATTE 15/16 (wejście od strony ul. Bitwy pod Lenino)

PHD „JUBILER" W KRAKOWIE CHZ „JABLONEX" — JABLONEC

Z-5373

Książeczki mieszkaniowe dla sierot z Domów Dziecka

Dalsze książeczki «Energoprojektu»

Kontynuując dobre tradycje pracownicy „Energoprojektu", a konkretnie pracownicy Działu Stacji II ufundowali dalsze książeczki mieszkaniowe PKO dla wychowanków Domów Dziecka nr 5 i nr 7: Elżuni Paczochy i Ryśka Królikowskiego (na zdj.). Poza tym, obojgu młodym wręczono książeczki oszczędnościowe z wkładami po 500 zł oraz długopisy i wieczne pióra. W miłej uroczystości fundatorów reprezentowali: kierownik Działu — inż. Zenon Długosz, I sekretarz POP — Stanisław Kasprzycki, przew. i z-ca przew. RZ — Ryszard Ostrowski i inż. Bolesław Krawczyk oraz dyrektor — inż. Zygmunt Konecki.

Za cenny dar (wkłady na książeczki wynoszą po 11.200 zł) serdecznie dziękujemy! Dziękujemy też p. Wandzie Kupiec, która załatwiała wszelkie formalności związane z fundacją.

(mar)

W wojnie gangów znów padły strzały

NOWY JORK

Na ulicach Nowego Jorku rozegrał się kolejny akt walki, jaką toczą między sobą konkurencyjne ugrupowania mafii nowojorskiej. Wczoraj w nocy, dwaj synowie osławionego szefa mafii — Joe Colombo zostali ostrzelani przez nieznanych napastników w momencie, gdy wysiadali z samochodu przed domem ojca, który rok temu został ciężko raniony przez członków konkurencyjnego gangu.

W wojnie gangów, zginęło dotychczas 15 mafioso.

Z prac Biura Politycznego KC PZPR

Na posiedzeniu Biura Politycznego KC PZPR, 5 bm., wysłuchano szczegółowych informacji I sekretarza KC PZPR E. Gierka oraz członków Biura Politycznego: przewodniczącego Rady Państwa — H. Jabłońskiego, prezesa Rady Ministrów — P. Jaroszewicza, ministra spraw zagranicznych — S. Olszowskiego i sekretarza KC PZPR — F. Szlachcica, o rozmowach ze stroną amerykańską i zaaprobowano wyniki tych rozmów.

Dokonano również oceny węzłowych problemów aktualnej sytuacji międzynarodowej.

W kolejnym punkcie obrad rozpatrzono plan pracy Biura Politycznego i Sekretariatu KC na okres do końca III kwartału br.

Witamy Fidela Castro

(Dokończenie ze str. 1)

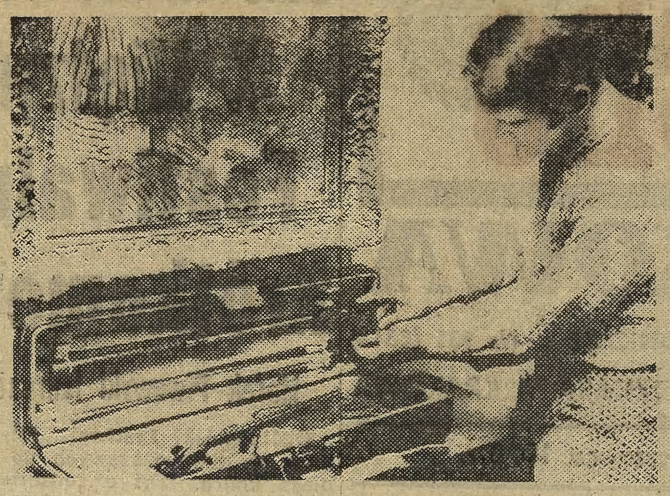
Po trzecie wreszcie — kieruje nami dażenie do wyrażenia również poprzez klimat towarzyszący wizycie, prawdy, że w okresie ożywionego, podyktowanego interesami pokoju i odprężenia dialogu międzynarodowego, waga jaką przywiązujemy do wypróbowanych i trwałych przyjaźni nie zostaje w niczym umniejszona.

W czasie rozmów, jakie delegacja kubańska przeprowadzi z polskimi przywódcami, a wśród nich z I sekretarzem KC PZPR, Edwardem Gierkiem, oraz w toku podróży po Polsce, Fidel Castro i towarzyszące mu osoby zapoznają się z naszymi doświadczeniami w budownictwie socjalistycznym. Jednocześnie strona polska przedstawi kubańskim gościom nasze spojrzenie na złożoną, a zarazem budzącą uzasadniony optymizm sytuację na kontynencie europejskim. Istotne znaczenie tej części rozmów zawiera się w fakcie, że Polska jest krajem, który wniósł szczególnie doniosły wkład w kształtowanie się zmian, jakie zachodzą obecnie w Europie.

Jeśli idzie o stronę polską, to z uwagi na rolę, jaką odgrywa rewolucyjna Kuba w Ameryce Łacińskiej, głęboko interesuje nas kubańskie spojrzenie na postępową ewolucję tego kontynentu, na którym zachodzą tak zasadnicze przeobrażenia.

Z pobytem delegacji kubańskiej wiążemy też nadzieje na dalsze rozszerzenia naszych stosunków dwustronnych, zarówno międzypartyjnych jak i międzypaństwowych. W sumie, oczekujemy, że wizyta kubańskich gości, którzy odwiedzają Polskę jako kolejny kraj socjalistyczny, owocować będzie zarówno umocnieniem całej wspólnoty socjalistycznej, jak i bliższym wzajemnym zrozumieniem i współpracą między Hawaną i Warszawą.

(ZW)



Earl Carlyss, skrzypek z Kwartetu Juilliarda wozi swoje cenne 265-letnie skrzypce w całkiem specjalnym futerale, którego pokrywa mieści... kije golfowe!

CAF — UPI

Strajk głodowy przed ambasadą USA w Atenach

Policja grecka siłą usunęła sprzed budynku ambasady USA w Atenach matkę 33-letniego Alecosa Panagulisa. W 1968 r. został on skazany na karę śmierci za próbę zamachu na premiera junty greckiej, G. Papadopulosa.

Pani Panagulis rozpoczęła 5 bm. strajk głodowy przed ambasadą USA, protestując w ten sposób przeciwko złemu traktowaniu jej syna przez policję grecką. Stan zdrowia przebywającego w więzieniu od 4 lat A. Panagulisa jest bardzo zły.

Pogrzeb ks. Windsoru

LONDYN.

Na królewskim cmentarzu Frogmore w Windsorze odbył się 5 bm. pogrzeb księcia Windsoru, b. króla W. Brytanii Edwarda VIII, który po 11 miesiącach zasiadania na tronie brytyjskim zrezygnował z korony, aby poślubić rozwiedzioną Amerykankę, Wallis Simpson. Wybór b. króla Edwarda VIII był kamieniem śmiertelnej obrazy dla brytyjskiego dworu królewskiego, kościoła anglikańskiego i magnatów prasowych. Pod ich przemożnym naciskiem Edward VIII abdykował, udając się na dobrowolne wygnanie do Francji.

Księciu Windsoru, który 8 dni temu zmarł w wieku 77 lat we Francji, odmówiono oficjalnego pogrzebu w Opactwie Westminsterskim w Londynie. Zamiast tego odbyła się skromna uroczystość pogrzebowa w kaplicy św. Jerzego na zamku w Windsorze, XI-wiecznej rezydencji królów brytyjskich. W uroczystościach brali udział członkowie brytyjskiej rodziny królewskiej, przedstawiciele rządu i grono bliskich przyjaciół.

W pogrzebie uczestniczyła również księżna Windsoru, która po raz pierwszy — w związku z pogrzebem swego męża — gościła w pałacu Buckingham. Po uroczystościach żałobnych wróciła ona natychmiast do Paryża.

Pogrzeb księcia Windsoru ujawnił z całą jaskrawością hipokryzję dworu brytyjskiego. Tego rodzaju oceny — bynajmniej nie odosobnione — znajdują wyraz w interpelacjach parlamentarnych, zapowiedzianych przez labourzystowskich posłów.

III rocznica proklamowania TRR Republiki Wietnamu Płd.

Depesza gratulacyjna z Polski

Z okazji III rocznicy proklamowania Republiki Wietnamu Południowego i utworzenia Tymczasowego Rządu Rewolucyjnego — **Edward Gierek, Henryk Jabłoński** i **Piotr Jaroszewicz** przesłali na ręce przewodniczącego Prezydium KC Narodowego Frontu Wyzwolenia Wietnamu Południowego, przewodniczącego Rady Doradczej przy TRR RWP, pana **Nguyen Huu Tho** oraz przewodniczącego TRR RWP, pana **Huynh Tan Phat** depeszę z gorącymi, braterskimi pozdrowieniami i gratulacjami.

Rozmowy wiceministra J. Czyrka w Bonn

BONN

Na zakończenie trzydniowego pobytu w Bonn wiceministra spraw zagranicznych PRL — **Józefa Czyrka** oraz jego rozmów przeprowadzonych w stolicy NRF, opublikowano 5 bm. wspólny komunikat.

Głosi on m. in., że zgodnie z wcześniejszym wspólnym komunikatem warszawskim z dnia 8 grudnia 1970 roku, będą nawiązane stosunki dyplomatyczne między PRL a NRF. W bliskim czasie zostaną wymienieni przedstawiciele dyplomatyczni w randze ambasadorów nadzwyczajnych i pełnomocnych.

Minister spraw zagranicznych NRF — **Walter Scheel** zaprosił ministra spraw zagranicznych PRL — **Stefana Olszowskiego** do złożenia wizyty w Bonn. Zaproszenie zostało przyjęte. Data wizyty będzie ustalona w terminie późniejszym.

Krótko...

■ W czasie ostatnich 40-stopniowych upałów, zmarło w Indiach z powodu gorąca 596 osób. W Delhi, słupek rtęci wskazywał w cieniu „tylko" 37 st. C. Wczoraj spadł pierwszy od kilku miesięcy deszcz.

■ W pobliżu Nuoro na Sardynii, autobus wiozący 30 pasażerów runął w przepaść. 9 pasażerów zostało zabitych, a 18 rannych. Przyczyną katastrofy był defekt hamulców.

■ W usuryjskiej tajdze rozpoczął się sezon polowań na marale. W końcu maja jeleniom tym wyrastają nowe poroża, zawierające składniki chemiczne, które pozwalają produkować pantocrin. Środek ten jest stosowany przy leczeniu chorób nerwowych i niedomagań serca.

...z dalekopisu

Angielki dopuszczone na giełdę!

LONDYN

Upadła jeszcze jedna brytyjska tradycja. Kobiety mogą zostać maklerami giełdowymi.

Przepis umożliwiający zatrudnianie kobiet na giełdzie, wejdzie w życie 25 marca przyszłego roku.

W Wietnamie

LONDYN — PARYŻ

W Wietnamie południowym nie ustają walki. Wczoraj i dziś rano koncentrowały się one w rejonie miasta Kontum — na Płaskowyżu Centralnym oraz na wybrzeżu środkowym — w prowincji Binh Dinh.

17 amerykańskich formacji superfortec „B-52" bombardowało 5 bm. wyzwolone przez patriotów prowincje.

Celem ataków sił wyzwoleńczych są pozycje ugrupowań wojsk reżimowych w rejonie miasta Phy My, 40 km od miasta portowego — Qui Nhon. Dziś patrioci wysadzili wiadukt na szosie łączącej te miasta, aby nie dopuścić do dalszego transportu broni dla wojsk reżimowych.

Sprawa z 1887 r.

W archiwach angielskiego miasta Nottingham znaleziono niedawno akta sprawy z 1887 roku, w której osądzonych zostało za identyczne przestępstwo, dwu mężczyzn: Jessop i Allcook. Obaj na karę śmierci. Pierwszy za próbę zabójstwa drugiego, drugi za identyczny zamiar morderczy w stosunku do pierwszego.

Losy obu zabójców-ofiar, nie zostały odnotowane w aktach sądowych.

Co słychać?...

Potrawy z surowego mięsa, dania rybne oraz sok z roślin warzywnych, karczochów, a na dodatek kieliszek koniaku — oto jadłospis przedsiębiorcy meksykańskiego — Alfonas Olhagary, dzięki któremu, jak sam twierdzi — dożył 90 lat i cieszy się dobrym samopoczuciem. Ostatnio ten 90-latek ożenił się po raz... trzydziesty pierwszy.

PRZEBYWAJĄCY w Polsce z oficjalną wizytą minister kultury Francji — Jacques Duhamel złożył wczoraj wizytę ministrowi spraw zagranicznych — S. Olszowskiemu. Spotkał się również z ministrem kultury i sztuki — St. Wrońskim.

STARANIEM Związku Zakładów Doskonalenia Zawodowego Rzemiosła rozpoczął się 5 bm. w Tychach X Ogólnopolski Konkurs „Sprawnego ucznia w zawodzie". Spośród 9-tysięcznej rzeszy uczniów z 7 zakładów specjalistycznych, do finału zakwalifikowano 76 najlepszych z całego kraju w 7 zawodach.

WIADOMOŚCI Z KRAJU

298 WYPADKÓW drogowych wydarzyło się ostatniej soboty i niedzieli na drogach całego kraju. Komenda Główna MO informuje również, że w wypadkach tych 15 osób zginęło, a 246 odniosło obrażenia. 35 osób — ofiar wypadków odwieziono do szpitali. Szczególną uwagę zwraca coraz większa liczba wypadków spowodowanych przez motocyklistów, prowadzących często pojazdy w stanie nietrzeźwym.

Z procesu morderców Jana Gerharda

Dziś w Sądzie Wojewódzkim dla m. st. Warszawy rozpoczął się 9 już dzień procesu, w którym na ławie oskarżonych zasiadają Zygmunt Garbacki oraz Marian Roman Wojtasik.

5 bm. Garbacki i Wojtasik złożyli — jako świadkowie — zeznania w toczącym się równolegle procesie swoich wspólników przy innych przestępstwach. Są to: 28-letni Andrzej Sojczyński, 25-letni Lech Brzozowski oraz 27-letni Andrzej Wądołowski. Akt oskarżenia zarzuca im udział bądź pomoc w przestępstwach popełnionych przez Garbackiego i Wojtasika.

Osobliwy koncert

TOKIO

Niezwykły „koncert" odbył się w jednej z sal koncertowych Tokio. W programie zapowiedziano wykonanie utworu brytyjskiego kompozytora Johna Cage pt. „Cztery minuty, 33 sekundy". Pianista wyszedł na scenę, zasiadł do fortepianu i zamarł w bezruchu. Publiczność po pewnym czasie zaczęła przejawiać pewien niepokój, ale po 4 minutach i 33 sekundach pianista wstał, ukłonił się i wyszedł.

Zdaniem znawców, w porównaniu z innymi „utworami" tego kompozytora, było to jak dotychczas jego najlepsze dzieło.

Istnieją warunki dla intensyfikacji produkcji rolnej

Z narady aktywu społeczno-gospodarczego woj. krakowskiego

Intensyfikacja produkcji rolnej i hodowlanej w nowych warunkach ekonomicznych, uruchomienie istniejących rezerw i zasobów oraz szersze korzystanie z doświadczeń naukowych, to główne kierunki działania, które były wczoraj przedmiotem wojewódzkiej narady aktywu społeczno-gospodarczego naszego województwa w Osieku (pow. Oświęcim).

Na naradzie obecni byli: I sekretarz KW PZPR — **J. Klasa**, przew. WK ZSL — **Wł. Cabaj**, wiceminister rolnictwa — **M. Solecki**, przew. ZW ZMW — **K. Długosz**, rektor WSR — **T. Wojtaszek** oraz naukowcy i przodujący gospodarze powiatu oświęcimskiego. Naradę prowadził przew. Prez. WRN — **W. Drapich**.

W ożywionej dyskusji podkreślono potrzebę szerszego niż do tej pory wykorzystania środków Funduszu Rozwoju Rolnictwa i konieczność poprawy zaopatrzenia wsi w materiały budowlane. Zwrócono również uwagę na niedostateczne jeszcze zainteresowanie przemysłu produkcją maszyn rolniczych i słabe zużycie nawozów mineralnych.

O sprzyjających warunkach dla rozwoju rolnictwa i intensyfikacji hodowli zwierzęcej mówili w swoich wystąpieniach: I sekretarz KW — J. Klasa i wiceminister M. Solecki. Racjonalne wykorzystanie wszystkich środków przyczyni się z pewnością do szybkiego rozwoju rolnictwa w naszym regionie, a tym samym wpłynie na lepsze zaopatrzenie miast i ośrodków przemysłowych.

(aż)

Akt oskarżenia w kolejnej aferze mięsnej

Akt oskarżenia sporządzony przez Prokuraturę Wojewódzką dotyczy tym razem grupy przestępczej, która związała swą działalność z magazynem mięs porozbiorowych Krakowskich Zakładów Mięsnych. 20 oskarżonym zarzuca się współudział w uzyskiwaniu nie ujawnianych nadwyżek mięsnych oraz ich nielegalną sprzedaż. Z materiału dowodowego wynika, że nadwyżki były systematycznie uzyskiwane w magazynie m. in. poprzez wpływanie na procesy składowania mięs, chłodzenie, podmianę asortymentów.

Wśród oskarżonych znajduje się b. personel kierowniczy magazynu, kierowcy, wagowi. Jednemu z konwojentów, Tadeuszowi Zalędze akt oskarżenia zarzuca współudział w zagarnięciu mięsa i przetworów mięsnych na sumę przeszło miliona złotych.

Oskarżeniem objęty jest głównie okres od 1968 r. do marca 1971 r. Niepokojące jest, że grupa przestępcza działała bez skrupułów w okresie, gdy tego typu działalność jest ścigana z całą surowością. W uzasadnieniu oskarżenia prokurator sporządził wnioski w oparciu o wyliczenia biegłego. Prokuratura nie po raz pierwszy stwierdza jasno co jest przyczyną przestępczości w KZM, na jakie momenty w produkcji należałoby zwrócić uwagę, co usprawnić. — Czas najwyższy, aby wnioski prokuratorskie zaczęto konsekwentnie realizować w praktyce. (J)

Samotnie przez Atlantyk

W Kornwalii — deszcz. Palmy Plymouth wcale nie wyglądają tak pięknie, jak w kolorowych prospektach. Zbigniew Puchalski, jeden z trójki, reprezentującej Polskę w Transatlantyckich Regatach Samotnych Żeglarzy, które 17 czerwca rozpoczynają się w Plymouth, rozwiesił nad swoją „Mirandą" płachtę namiotową. Gdy go odwiedziłem, siedział nad stosem map z raczej smętną miną. Właśnie wczoraj odwiedzili go dwaj kapitanowie polskich trawlerów, które łowiły w okolicach Nowej Fundlandii. Twierdzili oni, że utworzyły się tam góry lodowe i płyną na południe. Zjawiska takiego nie notowano od 40 lat. I dlatego cały — skrupulatnie przygotowywany — plan strategiczny przebycia Atlantyku najkrótszą, 2775-milową trasą, wydaje się wątpliwy.

— Mogę nie spać cztery doby, sprawdziłem to na Atlantyku, mówi kpt. Puchalski, ale dłużej bez snu nie można wytrzymać, a tam, jeślibym płynął, musiałbym czuwać na pokładzie co najmniej 5 dni i 5 nocy. Jeśli nawet za miesiąc lód roztopi się, to oziębi wodę, co spowoduje, że tworzyć się będą mgły, a wtedy nie ma mowy o odpoczynku.

Kapitan „Mirandy" zmienia swoje plany. Będzie płynął dłuższą trasą — 3010 mil, aby ominąć strefę lodów i mgieł. O tym samym mówią tu wszyscy w Royal Western Yacht Club. W poprzednich wyścigach transatlantyckich przemierzano ocean sześcioma trasami, od bardzo północnych — najkrótszych, w granicach 3 tys. mil do wydłużonych — południowych, długości 5 tys. mil. Wybór zależy nie tylko od warunków atmosferycznych, układów prądów morskich, wiatrów, ale przede wszystkim od konstrukcji jachtu, siły w żaglach i wagi łodzi.

W Plymouth panuje opinia, podzielana zresztą przez Puchalskiego, że w regatach tych — największych tego typu na świecie — sprzęt zaczyna dominować nad żeglarzem, że o zwycięstwie decydować będą przede wszystkim nie umiejętności żeglarskie, siła woli itp., a — niestety — wielkość jachtu i jego żagli, aparatura pomocnicza. Są tu jachty o wadze od 2 do 35 ton. Te pierwsze mają skromne wyposażenie, te ostatnie bardzo wymyślne mechanizmy, które na pewno pomagają żeglarzowi. Wyścig staje się więc bardziej konkurencją stoczni i konstruktorów, a dla producentów jachtów stanowi sprawdzian nowych rozwiązań i... przyszłych dochodów. Ale i w takim wyścigu też chcemy brać udział, wprawdzie nie spodziewamy się, aby ktoś z naszej trójki mógł zająć czołowe miejsce. Nie ulega wątpliwości, że nasz udział w tych regatach był decyzją słuszną, która potwierdziła się w Plymouth. Zarówno KRZYSZTOF BARANOWSKI, jak i ZBIGNIEW PUCHALSKI (kapitan REMISZEWSKA jeszcze nie przypłynęła do Plymouth) spotkali się tu z ogromnym zainteresowaniem zarówno żeglarzy angielskich, jak i miejscowej Polonii. Polacy przynieśli Puchalskiemu na jacht maskotkę, odwiedzają go codziennie, zapraszają na spotkania. Wszyscy czekają też na przyjazd Teresy Remiszewskiej.

Krzysztof Baranowski, który od 5 dni uczestniczy treningowo w lokalnych regatach na Kanale La Manche, wraca pod koniec tygodnia i wówczas cała nasza trójka spotka się w Plymouth.

ANDRZEJ BRONIAREK

KRONIKA wypadków

● U zbiegu ul. Kamiennej i al. 29 Listopada nastąpiło zderzenie motocykla z „trabantem". Motocyklista — 28-letni Krzysztof Techowicz (zam. w Michałowicach), doznał otwartego złamania nogi.

● W Czarkówce (pow. Dąbrowa Tarnowska), motocyklista — 26-letni Edward Kusiak (zam. w Szczucinie), wpadł na pryzmę kamieni, ponosząc śmierć na miejscu.

● Podczas kąpieli w Dunajcu w rejonie Tarnowa-Świerczkowa, utonął 12-letni Stefan Knapczyk (zam. w Białej).

● W Pcimiu (pow. Myślenice), spłonął dom i zabudowania gospodarcze — własność Józefa Figuły. Straty wynoszą ok. 200 tys. zł.

Stacja benzynowa CPN
W NOWYM SĄCZU
przy ul. NAWOJOWSKIEJ
będzie nieczynna
w dniach od 5 do 23 czerwca, z powodu remontu.
K-6614

echo KRAKOWA

REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — sekretarz odpowiedzialny, Maria Kwiatkowska, Janina Lovellowa, Jerzy Langier, Maria Michalikowa, Andrzej Urbańczyk — członkowie kolegium.

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wiślna 2. Telefony: centrala 235-60, redaktor naczelny 246-78, sekretarz odpowiedzialny 580-93, dział miejski 219-48, dział łączności z czytelnikami 542-53, dział sportowy 543-58, archiwum 546-34, Biuro Ogłoszeń 553-40.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa", ul. Wiślna 2.

KOLPORTUJE: „Ruch" nr centrali telefon. 252-90. Koniec druku — godz. 16.00.

DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa" Kraków, ul. Wielopole 1.

1 — 2 — 3 —

Kosztem 2,5 miliarda złotych

Ambitne plany rozwoju Zakopanego mają pełną szansę realizacji

Ze wszystkich powiatów woj. krakowskiego — nowotarski wraz z Zakopanem wykazuje największą dynamikę ruchu turystycznego. Przez Zakopane bowiem przepłynęła w ub. roku dwu i półmilionowa fala gości, a w bieżącym sezonie przewiduje się podwyższenie tej liczby do trzech milionów, a w roku 1980 do 5 mln. Nie ma zaś sposobu zmniejszenia siły tego potężnego magnesu, jakim są dla turystów Tatry, a wszelkie próby odciągnięcia miłośników gór w inne rejony turystyczne kończyły się niepowodzeniem.

Dlatego też uchwała VI Zjazdu PZPR nałożyła m. in. na Zakopane obowiązek lepszej obsługi ruchu turystycznego i rekreacji oraz należytego przygotowania się do tego zwiększonego ruchu. Żeby obowiązki nałożone Uchwałą Zjazdową wypełnić, Zakopane musi posiadać odpowiednio rozbudowaną bazę turystyczno-wypoczynkową i sportową oraz bazę towarzyszącą. Tymczasem same władze zakopiańskie przyznają, że stan technicznego wyposażenia Zakopanego jest pod wieloma względami niezadowalający.

Baza hotelowa w stosunku do potrzeb 2,5-milionowej rzeszy turystów jest prawie żadna, gdyż liczy tylko 236 miejsc. Brak też dostatecznej ilości campingów, pól namiotowych, moteli i schronisk. Uspołecznione zakłady gastronomiczne nie mogą w sezonie sprostać zadaniu, a powierzchnia handlowo-sprzedażna w sklepach jest co najmniej o połowę za mała.

Brak w mieście takich urządzeń podstawowych jak oczyszczalnia ścieków z kolektorem i siecią kanalizacji sanitarnej dla dzielnic: Olcza, Bystra, Jaszczurówka, Cyrhla. Brak ponad 20 km trwałych nawierzchni ulic a przeszło 30 mostów powinno być przebudowanych. Na mieszkania z nowego budownictwa oczekuje ponad 2 tys. rodzin.

Nie ma też obiektów zaspokajających potrzeby kulturalne, takich jak hala widowiskowa na wielkie imprezy regionalne, galeria sztuki, park etnograficzny oraz inne. Wreszcie, od kilku lat nastąpiło znaczne pogorszenie warunków naturalnych środowiska; ilość spalin i pyłów dymnicowych w okresach zimowych przekracza dopuszczalne normy zanieczyszczenia.

Z tego pobieżnego rejestru niedostatków wynika, że zakres potrzeb jest olbrzymi. Należy zatem z uznaniem podkreślić, że program inwestycyjny Zakopanego i rejonu tatrzańskiego, obejmujący lata 1972—1980 został już opracowany i umieszczony w zadaniach Wojewódzkiego Planu Gospodarczego i Planu Centralnego.

Program (na którego realizację potrzeba 2,5 miliarda zł), zakreślony szeroko i ambitnie, obejmuje zarówno dziedziny gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, handlu, żywienia i usług, komunikacji, kultury, jak i turystyki i sportu.

Tak więc w projekcie są m. in. budowy: 2 obozowisk na Harendzie i Skibówkach na 400 miejsc z częścią hotelową, hotelu-pensjonatu o 450 miejscach noclegowych dla potrzeb turystyki zagranicznej, hotelu-pensjonatu „Orbis" o 300 miejscach noclegowych dla potrzeb turystyki zagr., hotelu turystycznego na 185 miejsc nocl. z częścią gastronomiczną, parku sportu i wypoczynku wraz z kąpieliskiem na Antałówce, motelu „Orbis" oraz Stacji Obsługi, hali sportowo-widowiskowej, ośrodka turystycznego na Cyrhli o 200 miejscach noclegowych oraz 100 miejscach nocl. pod namiotami, różnych

(Dokończenie na str. 5)

MUZYKA W DOMU — POLSKIE NAGRANIA

Halina Kunicka. Jej czwarty longplay otrzymał tytuł od jednej z dwunastu piosenek „Ach panie, panowie". Płyta wydana została w pięknej trzyczęściowej kopercie, która zawiera akurat tyle zdjęć artystki z jej życia rodzinnego i z wojaży zagranicznych ile śpiewa piosenek (XL-792).

Feliks Dzierżanowski i jego kapela. Wśród czternastu utworów na ludową nutę znajdują się: Hej tam od Krakowa, Walc z Krynicy, Wesele w Jezioranach, Nie masztańca nad mazura (SXL-746).

Kapela Czerniakowska. „Płyta pachnie — jak pisze na kopercie jej recenzent L. Tymiński — Wisłą i mokrym czerniakowskim wiatrem. Słuchając jej można... uronić łezkę wzruszenia lub spłakać się ze śmiechu". (SXL-767).

Jazz Jambore 71 — dwie kolejne płyty z tego cyklu nagrań noszą numerację 829 i 830 ze znaczkiem SXL, jako że obie nagrane zostały w technice stereo.

Krzysztof Klenczon — śpiewa piętnaście pożegnalnych piosenek, na pożegnalnej płycie, z pożegnalnego występu (SXL-779).

Framerowie — Zofia i Zbigniew, popularny duet wokalny, prezentuje na swym pierwszym longu trzynaście piosenek (SXL-837).

I jeszcze kilka nowości z nagrań na małych krążkach: **Słońce w Jezioranach** — śpiewa Edek Jabłoński (N-663); **Jacek Lech i Czerwono - Czarni** (N-666); Bemimbek — Grupa wokalno - instrumentalna (N-677); Stan Borys — piosenki z filmu, „Uciec jak najbliżej" (N-677); **Dwa plus jeden** (N-667); **ABC** — Grupa Andrzeja Nebeskiego i Halina Frąckowiak (SP-370); **Laureaci Festiwalu Piosenki Radzieckiej w Zielonej Górze 71** (N-630).

Rozmowy „Echa"

Postęp w wielu dziedzinach życia społecznego zależy od uformowania charakterów ludzkich

— Dlaczego mówimy o autoedukacji kiedy społeczeństwo dokłada tylu starań do wychowania młodego pokolenia, buduje szkoły, kształci nauczycieli, tworzy programy szkolne, nawet dokształca rodziców? Pytanie to pochodzi z jednej z Pańskich prac. Sformułował w nim Pan Doktor wątpliwości, które wszyscy podzielamy choć nie wszyscy je sobie uświadamiamy. Więc: w jakim stopniu jesteśmy sami dla siebie wychowawcami, a w jakim „poddajemy się" edukacji przez otoczenie? — Pytanie to kierujemy do płk dr P. PRZEWŁOCKIEGO — przewodniczącego Polskiego Towarzystwa Zdrowia Psychicznego.

— Potocznie skłonni jesteśmy uważać, że to właśnie rodzice i szkoły wychowują dzieci i młodzież, troszczą się nie tylko o ich rozwój umysłowy, ale dbają też o uformowanie charakteru. Oczywiście, wysiłki edukacyjne tych czynników nie ulegają najmniejszej wątpliwości, jednak skuteczność tych wysiłków jest różna. A to dlatego, że nikomu nie można wpoić takich wartości, których on sam nie pragnie przyjąć, bądź przed którymi się broni.

Nasz rozwój psychiczny nie jest procesem bezładnym; przeciwnie jest procesem uporządkowanym przez wybiórcze przyjmowanie wartości jakich dostarcza nam otoczenie. Właśnie ta wybiórczość w przyjmowaniu wartości ze środowiska społecznego prowadzi do ogromnego zróżnicowania charakterów ludzkich.

Praca nad własnym charakterem zaczyna się od wieku dziecięcego, przez dojrzałą dorosłość, często aż do późnej starości, w tej dziedzinie nie ma bowiem kresu doskonałości. Osobowość ludzka jest dynamiczna Nie jest więc w stanie gotowym, skończonym, ale stale się rozwija i doskonali. Dlatego człowiekiem odznaczającym się siłą charakteru nie musi być wcale taki, który nie odczuwa już potrzeby autorozwoju, ale ten, który nie rezygnuje z samowychowania. Autoedukacja charakteru ma podstawowe znaczenie dla kierunku rozwoju jednostki i jej dostosowania społecznego. Człowiek sam musi wypracować pewne cechy stałe. Nikt nie jest w stanie mu ich zaszczepić.

Najtrudniej jest zdobyć się na obiektywizm wobec siebie samego, człowiek z reguły siebie traktuje ze znacznie większą wyrozumiałością niż innych.

— Poprawna postawa wobec siebie ułatwia kontakty z innymi ludźmi oraz stanowi podstawę osiągania sukcesów w działaniu. Właściwa postawa w stosunku do siebie jest wynikiem dobrze uformowanego charakteru. Taka postawa wyróżnia się pewnym umiarkowaniem i obiektywnością — co jest rzeczą trudną ale ważną; ani nadmierny krytycyzm, prowadzący do poczucia małej wartości, ani przesadnie wybujałe mniemanie o sobie.

O charakterze człowieka stanowi jego stosunek do innych, do siebie, do wartości materialnych i obowiązków społecznych. Człowiekiem prawdziwie bogatym — jak pisze E. Fromm — jest ten kto umie więcej dawać niż otrzymywać, kto ma dużo do zaofiarowania innym ludziom i rzeczywiście im dużo daje. Nie muszą to być rzeczy materialne. W tym sensie ludźmi bogatymi możemy nazwać Sokratesa, Platona, Kopernika, Darwina, Mendelejewa, Marksa, Skłodowską, Einsteina, Kotarbińskiego i wielu innych. Obecne czasy dynamicznego życia, deficytu czasu, wyścigu w rozwoju techniki nie stwarzają warunków do kształtowania takiej postawy.

— Jak się wydaje, można obserwować szybsze narastanie czynników negatywnych niż pozytywnych?

— Sytuację może zmienić jedynie świadome, zdecydowane przeciwdziałanie zjawiskom ujemnym. Może im zaradzić wychowanie szkolne, poradnictwo psychologiczne, poradnie zdrowia psychicznego. Dotykając realiów w tej dziedzinie należy stwierdzić, że obecny system szkolny zajmuje się głównie i przede wszystkim przekazywaniem wiedzy, tylko częściowo rozwojem zainteresowań i zdolności, a bardzo mało skutecznie sprawami wychowania. W wychowaniu stawia się poza tym cele minimalne: posłuszeństwo, czyli elementarna karność, punktualność, wywiązywanie się z obowiązków. Natomiast rozwojem charakteru i uspołecznieniem dziecka szkoła zajmuje się marginalnie.

Autoedukacja charakteru rozstrzyga w dużym stopniu o postępie moralnym społeczeństwa, o stopniu zaufania ludzi do siebie, o układzie stosunków między ludźmi. Liczne są dowody na to, że różne przejawy niedostosowania społecznego, wynikające z defektów charakterologicznych, stanowią przeszkodę w realizacji celów ogólnospołecznych. Dlatego tak doniosłe znaczenie ma praca człowieka nad własnym charakterem. W pewnym sensie postęp różnych dziedzin życia społecznego zależy od prawidłowego uformowania charakterów ludzkich, stąd wielkie znaczenie problemu.

— Serdecznie dziękujemy za wypowiedź.

Notowała:
HELENA NOSKOWICZ

„MONITOR RÓŻNYCH CIEKAWOŚCI" KRAKÓW
Historia-Ludzie-Zabytki

Najstarsze statuta introligatorów krakowskich

Różnie pisano jego imię i nazwisko — Casper Raiman, Rayman lub też Rejman. Do Krakowa przywędrował w roku 1566 już jako mistrz introligatorski z obwodu legnickiego. Dnia 8 marca otrzymał prawo miejskie, bez którego żaden rzemieślnik nie mógł wykonywać swojej pracy. Ślązak z pochodzenia utrzymywał stosunki handlowe ze swym rodzinnym miastem, stamtąd też przyjmował przeważnie młodych ludzi do nauki sztuki introligatorskiej.

Kasper Rajman musiał być silną indywidualnością skoro niebawem został starszym cechu introligatorskiego. On to głównie przyczynił się do tego, że rajcy krakowscy w dniu 10 stycznia 1567 roku zatwierdzili statuta cechowe, które są najstarszymi znanymi statutami krakowskich introligatorów.

W roku 1591 otrzymał Rajman tzw. przywilej serwitoriatu, którym król zwolnił go spod jurysdykcji i porządków cechowych biorąc pod swoją opiekę, dozwalając przy tym dalej rzemiosło prawnie wykonywać. Stało się to powodem sporu, bowiem krakowscy introligatorzy nie chcieli uznać dodatkowych przywilejów żądając, aby odstąpił listu króla JMci. Rajman tego uczynić nie chciał. Na schadzce w r. 1593 wszyscy mistrzowie tak starsi jako i młodzi powiedzieli, że o jego towarzyszach i uczniach, które będzie chował przeciw prawom naszym, nie chcą nic wiedzieć, ani mu żadnych porządków cechowych dawać.

Nie ma też odtąd w księdze cechowej krakowskiej żadnej wzmianki o Kasprze Rajmanie (starszym), który zmarł ok. 1603 roku, a z pewnością przed grudniem 1606 roku. W tym to czasie bowiem syn jego Kasper Rajman (młodszy) wyzwolił się na towarzysza introligatorskiego po trzyletniej nauce u Jana Mielczarowskiego, mistrza krakowskiego a swego ojczyma.

Kasper Rajman (starszy) oprawiał akta i księgi miejskie krakowskie a wydatki na te oprawy powpisywane były w dziale tzw. wydatków na ratusz. Ostatnią pozycję znajdujemy pod datą 10 kwietnia 1599 roku: P. Kasprowi Rajmanowi introligatorowi od wiązania czworgu ksiąg regałowego papieru na Acta Consularia mrc 1 gr. 12.

T. CYWA

W ajmaku (okręgu) Bajan-Ulgijskim, w północno-zachodniej Mongolii 77 proc. mieszkańców to Kazachowie (stanowiący zaledwie 4 proc. całej ludności kraju). W okręgu tym rozwija się kazachska twórczość ludowa; w języku kazachskim drukowane są gazety i czasopisma oraz nadawane programy radiowe. Na zdjęciu: członkowie kazachskiego zespołu amatorskiego S. Chabidan i S. Szajmardan.

CAF — Monsame

Sprawy nieobojętne

O tych co mają „plecy"

Niech pan napisze, redaktorze, coś na temat tzw. ustosunkowanych — zaproponował mi jeden z czytelników. — O tych, co to wprawdzie nie odznaczają się ani głową, ani pracowitością, ale zawsze o nich powiadają: co to mają plecy!

— To temat nie na czasie — powiedziałem przekronie, chcąc go pociągnąć za język. — Dzisiaj o pozycji człowieka decyduje praca i jej wyniki, a nie to czy ma się gdzieś wyżej kuzyna lub kolegę z lat młodzieńczych.

— Pan stale dobre intencje odgórne bierze za rzeczywistość — przyciął mi. — A może pan sam kupił sobie te różowe okulary, o których pisał pan w jednym z felietonów...

I opowiedział mi historię z własnego zakładu. Odszedł właśnie od nich na emeryturę dyrektor, długoletni szef przedsiębiorstwa. Powstał problem sukcesji po pryncypale. Na opuszczony fotel mógł wskoczyć jeden z dwóch dotychczasowych jego zastępców. Jeden, wykształcony i rozumny, ciągnący całe lata robotę, fachowiec całą gębą, dobry kierownik i wychowawca. Drugi — typowy cwaniak, zawsze mający setki spraw poza zakładem. Stale krążący jak satelita wokół dyrektorów ze zjednoczenia, wycierający klamki w ministerstwie, typowy nadskakiewicz i pływak.

— Sprawa jest chyba oczywista — odpowiedziałem. — Ten pierwszy powinien otrzymać stanowisko.

— Ale czy tak sądzą na górze? Czy wiedzą tam, kto w istocie tyra całymi dniami, kto pilnuje kooperacji, użera się z dostawcami, pilnuje dyscypliny pracy... Oni stale widzą koło siebie tego drugiego. Z nim kojarzą się im dobre wyniki zakładu. Na miejsce, do załogi jakoś nie mają czasu przyjechać, porozmawiać z ludźmi, zasięgnąć ich opinii. Co gorsza — poprzedni pryncypał, facet bez kwalifikacji i wykształcenia, stale drżąc o własny stołek — temu właśnie solidnemu wyrabiał na górze nie najlepszą opinię, bo widział w nim — i słusznie! — potencjalnego konkurenta.

Tak więc pływak i spryciarz wydeptuje w urzędach dywany i już zaczyna ustawiać posłusznych i uległych potakiewiczów.

Ostatnio przesunął na podrzędne stanowisko jednego z kierowników wydziału, bo „wygarnął" mu, że nie pilnuje roboty. Chce postawić na jego miejsce dyletanta i nieroba, mówiąc z góry wszem wobec, że to już „uzgodnione" na wyższym szczeblu.

— Stale przy ludziach załatwia ważne telefony. Często powołuje się na znanych ludzi z wyższych instancji nie mówiąc o nich inaczej, niż po imieniu: rozmawiałem z Adamem, konsultowałem z Edkiem, proponowałem Jerzemu...

— A może to wszystko zwykły bluff? Czy ktoś z was sprawdzał te jego koneksje i chody?

— Kto by się odważył. Zresztą nie ma na to czasu...

...Kiedy po dwóch miesiącach spotkałem go ponownie, chciał mnie najpierw wyminąć i wyglądał na zażenowanego. Złapałem go jednak za guzik i przyparłem do muru. A tu, widzę, gęba mu promienieje.

— No i co? — pytam patrząc na jego czerwone uszy.

— Wie pan, jednak poznali się na tym... pływaku. Dyrektorem został ten drugi.

— A jednak się zmienia — co? I z tymi „plecami" nie zawsze jest tak źle, jak pan myślał.

— Oho, znowu jest pan Optymistienką, redaktorze.

— Staram się tylko dostrzegać nowe zjawiska.

— Ale niech pan nie zapomina o próbach uruchomienia starych mechanizmów, redaktorze! Bo nasza poprzednia rozmowa mimo wszystko jest pouczająca...

Przyznałem mu rację.

JAN SAPLEWICZ

WYCIĄGARKĘ BĘBNOWĄ

o udźwigu 50 kg — wysokości podnoszenia 10 m — **KUPI Lekarska Spółdzielnia Pracy — w Krakowie, ul. M. Reja 11 — telefon nr 568-86.**

PRZETARGI

Gminna Spółdzielnia „SAMOPOMOC CHŁOPSKA" Węgrzce — Kraków, ogłasza, że SPRZEDA W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO samochód marki „Nysa", typ T-501, nr silnika 190538, nr podwozia 23791 — rok produkcji 1965, nr rej. KK-3544. — Cena wywoławcza wynosi 28.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 czerwca 1972 r., o godzinie 9, w siedzibie Spółdzielni w Krakowie, ul. Mikołajska 4.

Samochód można oglądać codziennie w godz. od 7.30 do 15 — w magazynie Spółdzielni w Zielonkach.

Wadium, w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, należy wpłacić w kasie Spółdzielni w Krakowie, ul. Mikołajska 4 — najpóźniej w przeddzień przetargu. K-3798

Krakowska Spółdzielnia Mleczarska — Zakład Mleczarski Nowa Huta, Krzesławice 131 — OGŁASZA PRZETARG na wykonanie robót blacharskich karoserii autobusu „Jelcz" (po wypadku).

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa uspołecznione i osoby prywatne.

Bliższych informacji udzieli Dział Głównego Mechanika Zakładu Mleczarskiego, w godz. 7—15.

Oferty należy składać do dnia 20 czerwca 1972 r.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 21 VI 1972 r., o godzinie 9, w biurze Dz. Gł. Mechanika.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Dyrekcja MHD Art. Spożywczymi w Nowej Hucie przyjmie zaraz **SPRZEDAWCÓW** do sklepów branży spożywczej, na dwie zmiany, w pełnym wymiarze godzin i na 1/2 etatu, na terenie Dzielnicy Nowa Huta. — Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Ekonomicznym. Zgłoszenia osobiście: budynek Prez. DRN Nowa Huta, ul. K. Marksa 2, III p., pokój nr 313, codziennie od godziny 7.30 do 15.30.

Huta im. Lenina — zatrudni natychmiast z terenu miasta Krakowa:
- **ANALITYKÓW — PROJEKTANTÓW SEPD**, wymagane wykształcenie wyższe techniczne lub ekonomiczne oraz praktyka w zakresie ETO
- **PROGRAMISTÓW EMC**, wymagane wykształcenie wyższe matematyczne lub ekonomiczne oraz praktyka w zakresie programowania EMC
- **MISTRZA TRAKCJI** — wymagane wykształcenie średnie techniczne, egzamin PKP maszynisty parowego i spalinowego oraz około 5-letnia praktyka na stanowisku maszynisty.

Ponadto zatrudni pracowników na stanowiskach:
- **manewrowych, z uprawnieniami PKP, z przeznaczeniem do 4-brygadowej organizacji pracy**
- **ŚLUSARZY na kurs suwnicowych**
- **ELEKTROMONTERÓW**
- **TOKARZY, FREZERÓW, WYTACZARZY METALOWYCH, SZLIFIERZY po zasadniczej szkole zawodowej, z co najmniej 2-letnią praktyką w zawodzie**
- **ZBROJARZY, CIEŚLI BUDOWLANYCH, MURARZY, BETONIARZY oraz PRACOWNIKÓW niewykwalifikowanych — do pracy w produkcji.**

Wymagany dobry stan zdrowia.

Zgłaszający się winien posiadać świadectwo ukończenia szkoły oraz inne dokumenty, stwierdzające posiadane kwalifikacje, ważny dowód osobisty, książeczkę wojskową, świadectwo pracy z adnotacją o zajęciach sądowych (Dziennik Ustaw nr 10 z dnia 31. II 1962 r., poz. 46) oraz opinię z ostatniego miejsca pracy.

Dla zamiejscowych — zakwaterowanie w hotelach pracowniczych.

Zgłaszających się — przyjmuje Dział Kadr HiL. Dojazd z Dworca Głównego w Krakowie tramwajem linii nr 4, wysiadać na trzecim przystanku od placu Centralnego w Nowej Hucie.

PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH — zatrudni **Krakowskie Wydawnictwo Prasowe.** — Zgłoszenia osobiste: Kraków, ul. Wiślna 2, Dział Administracji — pokój nr 30.

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hurtu Artykułów Gospodarstwa Domowego „Arged" w Krakowie — przyjmie natychmiast niewykwalifikowanych pracowników fizycznych — **KOBIETY do pracy w magazynach „Arged" w Krakowie oraz PLACOWEGO** — mężczyznę.

Dokładnych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Dyrekcja „Arged", ul. Anny 3, I piętro, pokój nr 7.

Przedsiębiorstwo Transportowo-Spedycyjne Przemysłu Cementowego Oddział Kraków-Cło zatrudni natychmiast **TECHNIKA SAMOCHODOWEGO lub MISTRZA mechaniki pojazdowej, na stanowisko mistrza warsztatu.**

Warunki płacy do omówienia na miejscu lub telefonicznie pod nr 469-52, 469-32. Dojazd do pracy autobusem przedsiębiorstwa.

Zakłady Konstrukcji i Budowy Urządzeń Przemysłu Tytoniowego przy Zakładach Przemysłu Tytoniowego w Krakowie, al. Planu 6-letniego 152, zatrudnią natychmiast: **8 TOKARZY, 6 FREZERÓW, 2 STOLARZY, 10 ŚLUSARZY, oraz 5 ROBOTNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH (mężczyzn).**

Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr i Szkolenia, codziennie od godz. 7 do 15, a w soboty do 13.

Sprzedaż

PRZETWORÓW RYBNYCH

NA RUCHOMYM STOISKU

rozpoczęła dnia 5 czerwca br. na osiedlu „KOZŁÓWKA"

w dzielnicy Podgórze,

PPH Centrala Rybna w Krakowie.

Sprzedaż odbywać się będzie w czerwcu, br., **codziennie w godzinach 10—17,** z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych.

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej — Oddział Remontowy — w Krakowie, ul. Kamienna 19 — przyjmie natychmiast w pełnym lub niepełnym wymiarze godzin:
- **2 LAKIERNIKÓW samochodowych**
- **3 ELEKTRYKÓW samochodowych**
- **2 STOLARZY**
- **6 MONTERÓW samochodowych**
- **4 ŚLUSARZY samochodowych**
- **2 SPAWACZY-BLACHARZY**
- **3 PRACOWNIKÓW niewykwalifikowanych**
- **ELEKTRYKA SIECIOWEGO** (grupa bhp)
- **POMOCNIK murarza**
- **2 MALARZY budowlanych.**

Wynagrodzenie według Układu Zbiorowego Pracy pracowników oddziałów remontowych PKS.

Dla pracowników zamiejscowych istnieje możliwość uzyskania bezpłatnego autobusowego biletu.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr Oddziału Remontowego w Krakowie, ul. Kamienna 19, pokój nr 11, I piętro, w godzinach od 7 do 15, lub telefonicznie, nr telefonu 548-11.

Cementownia „NOWA HUTA" w Krakowie, przyjmie natychmiast do pracy z terenu Krakowa i Nowej Huty:
- **INŻYNIERA lub TECHNIKA BUDOWLANEGO, z uprawnieniami budowlanymi i praktyką, na stanowisko kierownika Działu Inwestycji,**
- **INŻYNIERA MECHANIKA na stanowisko głównego mechanika, wymagany kilkuletni staż pracy na tym stanowisku,**
- **INŻYNIERA lub TECHNIKA AUTOMATYKA na stanowisko starszego mistrza aparatury kontrolno-pomiarowej,**
- **2 ŚLUSARZY HYDRAULIKÓW, 3 ELEKTROMONTERÓW do prac warsztatowych i utrzymania ruchu,**
- **OPERATORA SPYCHACZA typu „Mazur", z uprawnieniami,**
- **3 PRACOWNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH na stanowiska pakowaczy maszynowych w Wydziale Pakowni.**

Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu.

Kandydaci proszeni są o zgłoszenie się w Dziale Kadr i Szkolenia Cementowni „NOWA HUTA". — Dojazd tramwajami linii nr 15, 14 20.

WĘGIEL dla ludności w sprzedaży wolnorynkowej!

Kto bez kłopotów chce mieć ciepło w zimie — kupuje węgiel w lecie! — Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Opałem i Materiałami Budowlanymi w Krakowie zawiadamia, że **wszystkie hurtowe składy opału na terenie miasta Krakowa prowadzą WOLNORYNKOWĄ sprzedaż węgla za gotówkę i na czeki uprawnienia pracowniczych kas zapomogowo-pożyczkowych.**

Zamówienia i wpłaty na dostawy węgla przyjmują obecnie (w związku z likwidacją dzielnicowych biur opałowych) składy:

- **Nr 1 — ul. Kamienna 12 — telefon 542-98**
- **Nr 2 — ul. Prądnicka 32 — telefon 334-56**
- **Nr 3 — ul. Składowa 3 — telefon 375-41**
- **Nr 5 — ul. Zaołocie 6/8 — telefon 604-12**
- **Nr 6 — ul. Zabłocie 2 a — telefon 659-48**
- **Nr 7 — ul. Zabłocie 9 — telefon 652-03**
- **Nr 8 — Nowa Huta-Krzesławice, ul. Nowolipki, telefon 427-73.**

Wszystkie składy niezależnie od I gatunku węgla w asortymentach **kęsy, kostka i orzech,** w cenie 550 zł za 1 tonę, dysponują wprowadzonym do sprzedaży z dniem 1 maja 1972 roku, gatunkiem węgla I a (eksportowym), w asortymentach **kostka i orzech,** w cenie 650 zł za 1 tonę.

Przypominamy, że obniżone stawki za dowóz 1 tony węgla w sezonie letnim obowiązują do dnia 30 września 1972 r. i wynoszą: strefa I (do 4 km) 40 zł, strefa II (od 4 do 8 km), 50 zł i strefa III (powyżej 8 km) 60 zł. — **Termin realizacji dostaw nastąpi zgodnie z życzeniem odbiorcy.**

Praca

LEKARZ przyjmie natychmiast samodzielną — dobrze gotującą pomoc domową. Zgłoszenia: Budzińscy, Kraków, Jana 1/10.

POSZUKUJĘ — solidnej opiekunki dla 7-miesięcznego chłopca, na 7 godzin dziennie. — Warunki do uzgodnienia. Nowa Huta, os. Wandy 26/13.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w miesiącu lipcu. Oferty 80609 „Prasa" — Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ pomoc do dziecka 5-letniego, na stałe. Nowa Huta, os. XX-lecia PRL 21/83.

POMOC domową dochodzącą przyjmę. Warunki bardzo dobre. Kozłówek, tel. 637-20 wewn. 178, wieczorem.

POMOC do dziecka potrzebna. Kraków, ul. Czyżówka 29 (k. Matecznego) tel. 628-08.

FRYZJERKĘ męską oraz uczennicę dobrze zaawansowaną w dziale męskim na dokończenie praktyki przyjmie zakład w centrum Krakowa. Oferty 80320. „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

GOSPOSIĘ do prowadzenia domu dla 5 osób przyjmę na stałe. Oferty 80651 „Prasa" Kraków Wiślna 2.

PRZYJMĘ ucznia do praktyki malarskiej oraz czeladnika. Koczur, Kraków ul. Wawrzyńca 33/10

Nauka

WPISY na kursy kreśleń technicznych, budowlanych, konstrukcyjnych — maszynowych, instalacyjnych oraz kosztorysowania robót budowlano-montażowych przyjmuje Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpisy: Kraków, ul. Dietla 38.

MATEMATYKA, rysunek odręczny — do egzaminu wstępnego przygotują studenci. Grelowski — tel. 348-54.

Matrymonialne

PRYWATNE korespondencyjne Biuro Matrymonialne „Laura" poleca usługi (zezwolenie Prez. DRN 15/III z 15. X. 1969). Informacje 10 zł znaczkami. — Wrocław 2, skrytka pocztowa „800".

ROZWIEDZIONY, lat 37, na kierowniczym stanowisku, bez nałogów, pozna Panią zgrabną, niebiedną, chętnie posiadającą mieszkanie. Cel matrymonialny. Fotooferty kierować: „Prasa" Kraków, Wiślna 2 dla nr 80415.

WDOWA, lat 58, niebiedna, zaradna, posiadająca mieszkanie i warsztat rzemieślniczy pozna wdowca do lat 62. Cel matrymonialny. Oferty 80607 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KAWALER, lat 30, wykształcenie wyższe, mieszkanie, samochód, pozna w celu matrymonialnym odpowiednią Panią. Oferty 80520 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PANNA, po 40, przystojna, inteligentna, religijna, domatorka, niebiedna, posiadająca mieszkanie wykształcenie średnie, pozna w celu matrymonialnym Pana do 50 lat, prawego charakteru, wierzącego kulturalnego — wykształcenie wyższe lub średnie techniczne. Rozwiedzeni wykluczeni. — Poważne oferty kierować „Prasa" Kraków, Wiślna 2, dla nr 80614.

SAMOTNA, dobrze sytuowana, posiadająca dom, pozna odpowiedniego Pana z wyższym wykształceniem, lat 35—50. Cel matrymonialny. Oferty 80486 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

WDOWIEC, rencista, posiadający własne mieszkanie, z braku znajomości pozna w celu matrymonialnym kulturalną, pogodnego usposobienia Panią, około lat 60. Oferty 80683 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

POZNAM w celu matrymonialnym Pana do lat 48, inteligentnego, dobrego, religijnego, który by zechciał zastąpić ojca moim 2 synom (11 i 16 lat). Mam 43 lata, studia wyższe, mieszkanie, pracę niezłą prezencję, temperament pogodne usposobienie. — Tylko poważne oferty proszę kierować: „Prasa" Kraków, Wiślna 2, dla nr 80655.

KULTURALNA, miła Pani, posiadająca mieszkanie, szuka tą drogą wartościowego człowieka, po czterdziestce, który zastąpiłby ojca dziecku. Warunek: wykształcenie minimum średnie. Oferty 80572 „Prasa" Kraków Wiślna 2.

Kupno

PIANINO — kupię. Tel. 537-68.

TAPCZAN, stół — kupię. Zgłoszenia: tel. 654-02.

DO samochodu rajdowego poszukuję zegara czasowego. Może być stary z samolotu. Oferty 78880 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

SZAFĘ jasną trójdzielną — kupię. — Oferty 80828 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

„SYRENĘ" wylosowaną — kupię. — Oferty 80854 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

WYLOSOWANĄ „Syrenę 104" — kupię. Tel. 323-29.

GARAŻ metalowy, składany, względnie inny — kupię. Oferty 80674 „Prasa" Kraków Wiślna 2.

„MIKRUSA" — kupię. Oferty 80735 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

Sprzedaż

MOTOROWER Jawa 20 — nowy — sprzedam. Tel. 332-56.

SKODA 1000 MB — sprzedam. Kraków, tel. 369-26.

AKORDEON, 120 basów, harmonijkę ustną chromatyczną (4 oktawy), sprzedam. — Zgłoszenia: tel. 220-43, godz. 18—19.

WARTBURG 1000 de Luxe — sprzedam. Olsza, ul. Wieniawskiego 3, garaż, godz. 16—18.

OKAZYJNIE sprzedam — maszynę dziewiarską dwupłytową „Veritas". Zgłoszenia: Nowa Huta, os. Zielone 1/19.

„FIAT 125-P" 1300, przebieg 40.000 km, nowe nadwozie — sprzedam. Kraków, tel. 394-87.

„SYRENA 104", wylosowany w PKO — sprzedam. Kraków, tel. 310-42.

MASZYNĘ dziewiarską 8/90, piec Camino 2 m², wtryskarkę półautomatyczną — sprzedam. Kraków, Korzeniowskiego — 39/3.

TRABANT 601, stan bardzo dobry — sprzedam. Tel. 545-42.

„MIKRUSA" tanio sprzedam. Kraków, ul. Zwierzyniecka 34/7, od godz. 17.

„MOSKWICZ 407", stan dobry, sprzedam. Kraków, Rakowicka 33 (garaże).

ROWER „Huragan" nowy, cena 2.000 zł — pilnie sprzedam. Nowa Huta, Centrum B 7/54.

RAMBLER Super Classic — combi — sprzedam. Tel. 366-17.

Lokale

ZAKOPANE! Mieszkanie spółdzielcze M-3, superkomfortowe, dwupokojowe, jasna kuchnia, loggia, piękne położenie, całość 38 m2, zamienię na równorzędne w Krakowie. Oferty A-129 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

MŁODE małżeństwo, — członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukuje mieszkania na okres 3 lat (mogą być peryferie), ewentualnie przyjmie dozorcostwo. Warunek mieszkanie. Oferty 80433 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

INŻYNIER poszukuje pokoju umeblowanego, nie krępującego, możliwie dużego. Dzielnica obojętna. Oferty 80442 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

ZAKOPANE! Samodzielny pokój, balkon, telefon, zamienię na pokój Kraków. Oferty 80418 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

Nieruchomości

MAŁY domek drewniany w Bronowicach, ul. Tetmajera — sprzedam. Cena 8.000 zł. Oferty 80484 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

DOM (cztery izby) wyłączony, mieszkanie wolne pilnie sprzedam. Kraków Piwna 25/3, godz. 17—19.

ROZPOCZĘTĄ budowę domku jednorodzinnego (układ bliźniaczy) — sprzedam. Dzielnica Zwierzyniec. Oferty 80404 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe, (mam do zamiany mieszkanie w centrum) oraz plac pod budowę garażu. Oferty 80419 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

WILLĘ z ogrodem 20 arów, w Wieliczce, sprzedam. Oferty 22977 Wrocław „Prasa", Podwale 62.

PO ZAKUPY NA SEZON LETNI SPIESZYMY NA WIELKI

KIERMASZ LETNI

zorganizowany przez **WPTO, MHD i PDT w hali „Wawelu" przy ul Zwierzynieckiej nr 24, w okresie OD 5 DO 10 czerwca br.,** w godz. od 11 do 19, w soboty od 10 do 18.

Na kiermaszu można kupić w szerokim wyborze:

◆ ARTYKUŁY DZIEWIARSKIE, krajowe i z importu ◆ WYROBY GALANTERYJNE ◆ POŃCZOSZNICZE ◆ KONFEKCJĘ LETNIĄ ◆ ARTYKUŁY SPORTOWE i TURYSTYCZNE ◆ TKANINY BAWEŁNIANE, LNIANE ◆ RĘCZNIKI ◆ KOCE ◆ DYWANY ◆ CHODNIKI — i wiele innych atrakcyjnych towarów.

PARCELĘ budowlaną — sprzedam. Michalina Czapla, Swoszowice 51.

Zguby

ZNALEZIONY mini - rower 24 maja 1972 r. do odebrania: Kraków, ul. Szenwalda 154/1.

MIGDAŁ Czesław, Podłęże 98 zgubił legitymację studencką AGH.

WYRWICZ Małgorzata, — Kraków, Boh. Stalingradu 56/14, zgubiła legitymację szkolną wydaną przez VI Liceum Ogólnokształcące w Krakowie.

ZIELIŃSKA Bolesława, — zam. w Krakowie, ul. Moniuszki 25/1, zgubiła legitymację służbową nr 1778, wydaną w 1969 r. przez Prezydium Rady Narodowej w Krakowie Wydział Rolnictwa.

SANAKIEWICZ Paweł, — Kraków, Fałata 14/30, zgubił legitymację szkolną nr 1436, wydaną przez VI Liceum Ogólnokształcące.

KOWALSKI Władysław, Kraków, Plac Wolności 8/11, zgubił legitymację służbową nr 00819, wydaną przez Wojewódzki Zarząd Zakładów Karnych w Krakowie.

SZPIECH Adam, Rzeszów, Rejtana 1/12, zgubił legitymację studencką wydaną przez WSP Kraków.

STEC Iwona, Kraków Rzeźnicza 2/1, zgubiła legitymację szkolną nr 33/69, wydaną przez V Liceum Ogólnokształcące.

Różne

DAM nagrodę pieniężną za pomoc w odnalezieniu skradzionej w dniu 18 maja w Krakowie, pod kinem „Kijów", białej, nowej „Syreny 104" nr rej. 8317-KW, nr silnika 113169, nr podwozia 161548. Zgłoszenia: tel. 612-77, Bartosik

ŚWIADKÓWIE wypadku dnia 11 maja 1972 r., o godz. 14.50, na przystanku autobusowym „123" przy skrzyżowaniu ulic Demakowa i al. Róż, w którym samochód Syrena potrącił młodą dziewczynę, proszeni są o zgłoszenie się pod adresem rodziców: Adamczykowie, Nowa Huta — osiedle Hutnicze bl. 6/18.

GARAŻ do wynajęcia. Król. Jadwigi 138, od godz. 20.

PILNIE poszukuję garażu w okolicach „Biprostalu". Ul. Kazimierza Wielkiego 91 m 12.

LOKAL (2 pomieszczenia) 40 m2 Podgórze, siła, gaz, woda, wentylacja mechaniczna — odstąpię lub oczekuję propozycji. Oferty 80439 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

OJCIEC z synem poszukuje wolnych miejsc w samochodzie na wyjazd do Jugosławii w sierpniu. Posiada prawo jazdy. Zna Jugosławię. — Oferty 80414 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

PLAC pod garaż lub garaż na samochód osobowy kupię. Oferty 80560 „Prasa" Kraków, Wiślna 2.

Posiadacze samochodów!

MYCIE, KONSERWACJE

i bieżące naprawy samochodów

WYKONUJE solidnie i terminowo — **Stacja Obsługi Spółdzielni Inwalidów Ochrony Mienia i Usług Różnych**

w Krakowie, ul. Fiołkowa 21

(dojazd od strony ul. Ułanów, os. Ugorek)

czynna codziennie w godzinach 7—19.

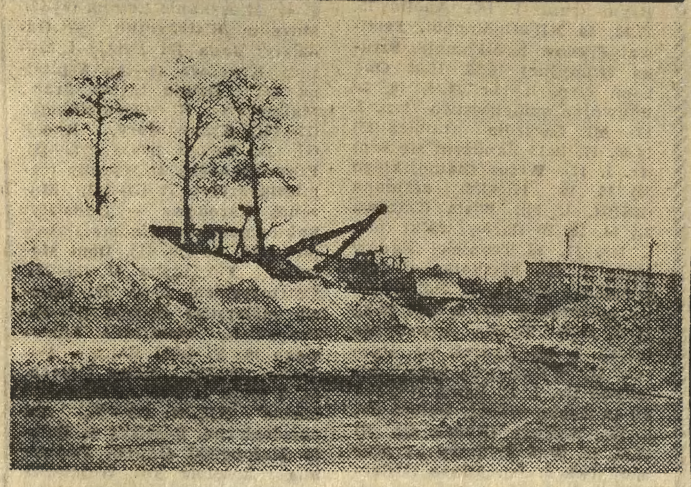
Pod znakiem wycieczek

Telefon tygodnia 546-34 czeka na odpowiedź

Sezon turystyczny w pełni, do naszego miasta zjeżdżają tysiące turystów. Wyjeżdżamy i my, krakowianie, na dalsze lub bliższe wycieczki. W kraj i za granicę. Wojażują starsi i młodzież szkolna.

Do naszej dyspozycji są liczne biura podróży: „Orbis", „Wawel Tourist", PTTK, „Gromada" itp. Wyjazdy urządzają zakłady pracy, szkoły, instytucje. Jak wygląda strona organizacyjna tych turystyczno-wypoczynkowych imprez, jakie widzimy niedociągnięcia, co można by tu usprawnić — uwagi na ten właśnie temat pragniemy usłyszeć od naszych Czytelników w jutrzejszym Telefonie tygodnia. Ważna będzie również dla nas opinia kierownictwa muzeów, restauracji, hoteli, itd. — co do sposobu zawiadamiania ich o przybyciu wycieczek, rezerwacji miejsc noclegowych i zapewnienia wyżywienia.

A więc jutro w godz. 9—12 pod nr tel. 546-34 czekamy!



Kiedyś w tym rejonie wspaniała autostrada biegnąca od Wrocławia włączać się będzie w układ komunikacyjny Krakowa. Wrota do miasta od strony zachodniej stanowić będzie wówczas ul. Nowo - Czarnowiejska, która stanie się arterią ruchu tranzytowego, a także ważną trasą ruchu lokalnego. Ten węzeł komunikacyjny spinać będzie ul. Wiaduktowa, która dziś jeszcze w zasadzie nie istnieje. Jej budowa zlecona została Krak. Przedsiębiorstwu Robót Inżynieryjnych oraz Krak. Przedsiębiorstwu Robót Drogowych.

Zasięgnęliśmy „języka" w tych przedsiębiorstwach. Powiedziano nam:

◆ w KPRI: na powierzonym nam odcinku budowy ul. Wiaduktowej przyspieszymy roboty o pół roku, tzn. że zakończymy je w przeddzień 22 Lipca br.;

◆ w KPRD: jeśli główny realizator ul. Wiaduktowej, którym jest KPRI, otworzy n..m front robót, to w rekordowo szybkim czasie — w ciągu kilkunastu dni — położymy nawierzchnię na „przydzielonym" nam 1 km odcinku ul. Wiaduktowej.

Budowa ul. Wiaduktowej (na zdj.) jest niezwykle ważna także z tego względu, że tędy będzie kierowany ruch ze Śląska, gdy zamknie się ul. Bronowicką. Nareszcie bowiem zbliża się termin przebudowy i modernizacji tej ważnej arterii miasta, której stan jest opłakany. Ale nie można przebudowywać ul. Bronowickiej zanim nie zabezpieczy się trasy objazdowej. Jej fragment ma właśnie stanowić ul. Wiaduktowa. Dlatego też deklaracje przedsiębiorstw budujących tę ulicę, o przyspieszeniu prac, są tak cenne.

(bp)

Krakowska Spółdzielnia Inwalidów Niewidomych powstała w 1952 r., zrzeszając 60 członków. Minęło 20 lat. Dziś Spółdzielnia jest prężnym organizmem gospodarczym liczącym ponad 1200 zatrudnionych. W latach 1957/59 kosztem 20 mln zł wybudowano nowoczesny zakład pracy, w którym uruchomiono działy: szczotkarski, metalowy i elektrotechniczny. Średnia roczna wartość produkcji inwalidów i niewidomych, zrzeszonych w Spółdzielni, wynosi 99 mln zł, co jest niemałym osiągnięciem gospodarczym.

Oprócz pracy w zakładzie zwartym spółdzielnia prowadzi także tzw. system nakładczy, umożliwiający pracę w domu wielu osobom.

Mówiąc o tym bardzo specjalistycznym zakładzie trzeba podkreślić, że wynikom produkcyjnym towarzyszą osiągnięcia w zakresie działalności rehabilitacyjno-socjalnej. Do dyspozycji członków Spółdzielni oddano przychodnię przyzakładową, która oprócz zabiegów leczniczych prowadzi także intensywną działalność profilaktyczną poprzez badania okresowe, kontrolne itp. Wiele uwagi poświęca się także sprawom wypoczynku w okresie urlopowym, załatwiając pracownikom formalności związane z leczeniem sanatoryjnym oraz wczasami wypoczynkowymi. Niemałą troską otacza się także dzieci, dla których rokrocznie organizuje się kolonie letnie i obozy.

W trakcie realizacji jest ostatnio budowa nowego zakładu pracy w Olkuszu. Koszt zamknie się kwotą 14 mln zł. (le)

Podczas uroczystej akademii Odznaki im. Janka Krasickiego otrzymali: Helena KRECHICH, Jan JACAK i Edward GASTOŁ.

Tradycji stanie się zadość

Zgodnie z tradycją w czwartek 8 czerwca odbędzie się pochód „Lajkonika", który wyruszy ze swą drużyną z mostu na Rudawie ok. godz. 14.30, przejdzie ulicami Kościuszki, Zwierzyniecką, Franciszkańską, pl. Wiosny Ludów, Grodzką do Rynku Gł. Główna uroczystość złożenia haraczu przez władze miasta odbędzie się w godz. 18—18.30 przed gmachem Prezydium RN m. Krakowa przy pl. Wiosny Ludów.

„Lajkonikiem" będzie — po raz piętnasty — Zdzisław Dudzik, chorążym — Andrzej Marcinkowski, który w roku ub. przejął tę funkcję od Józefa Wołka. Orszakowi towarzyszyć będzie kapela pod kierownictwem Albina Mazura. Imprezę organizuje Muzeum Historyczne m. Krakowa.

Barbakan i Arsenał będą jeszcze długo rozkopane z powodu decyzji stojących na głowie

Kraków zabytkami słynie. Pokazujemy je turystom, kochamy, dbamy, konserwujemy, remontujemy. Szkoda tylko, że remontujemy w stylu przypominającym komedię pomyłek, wolną improwizację i farsę nieporozumień, co mogłoby śmieszyć, gdyby realne skutki nie były niewesołe.

Ad rem. Arsenał, Muzeum Czartoryskich, Barbakan i mury obronne — to kompleks obiektów remontowanych przez Pracownie Konserwacji Zabytków na zlecenie RN m. Krakowa (Barbakan) i Muzeum Czartoryskich (Arsenał i baszty). Początki remontu sięgają kilku lat wstecz.

BARBAKAN zaczęto remontować bez pełnej dokumentacji badań. Robiono je więc jeszcze w trakcie remontu, w konwencji pełnej improwizacji i rzeczywiście w tych warunkach część prac zrobiono rekordowo. Mało tego, zdopingowanie wykonawców terminem turystycznym spowodowało zdwojenie wysiłków, prace na dwie zmiany, tak by Barbakan mógł otworzyć swoje podwoje na 15 czerwca br. Ale... styl „improwizacji" mści się niestety (nie pierwszy raz!). Niedawno odkryto pod „wjazdem" do Barbakanu nieznane piętrowe lochy, jakie mieściły się pod stojącą w tym miejscu basztą z XIII w. Trzeba je było szybko zabezpieczyć, gdyż nad sklepieniem jest woda. Wszystko to opóźniało prace, które mimo to zbliżały się ku końcowi.

ARSENAŁ. W r. 1965 — Miejskie Biuro Projektów wykonało dokumentację remontu, na podstawie której rozpoczęto prace. Niestety, dokumentacja była tego rodzaju, że do r. 1967 już się „zdezaktualizowała". Prace ciągnięto jeszcze do 1969 r. Rok 1970 — kompletny przestój. Nie miał kto zrobić nowej dokumentacji!! Zatem PKZ-y zrobiły własną dokumentację, żeby jakoś ratować sytuację. W 1971 r. — można było remontować. Wtedy jednak inwestor nie otrzymał pełnej dotacji i nie można było wykorzystać szansy wykonawstwa. A przecież Arsenał — to urządzenia techniczne (wentylacja, ogrzewanie, oświetlenie) i tu nie wolno, jak w Barbakanie, „improwizować". Rok 1972. Są fundusze — można robić! Niestety! Nikt w Krakowie nie chce się podjąć przeprowadzenia instalacji wentylacyjnej. KZB — odmówiło. A to hamuje całe prace wewnątrz obiektu.

Niemniej remont i w Arsenale, i w Barbakanie mógł zbliżać się ku końcowi — gdyby nie to, że w kwietniu br. RN m. Krakowa kazała zlikwidować plac budowy, wyburzyć wybudowany kosztem ok. 400 tys. zł barak służący za zaplecze socjalne dla pracowników — nie dając koncepcji nowej lokalizacji placu budowy.

Efekty? Dwutygodniowa przerwa w pracy, strata pół miliona złotych, nie licząc kosztów budowy nowego zaplecza. Plac zlikwidowano, materiały co cenniejsze wniesiono do... Arsenału. Barak jednak został, więc RN m. Krakowa nałożyła 5 tys. zł kary. Nowy plac budowy inwestor musi... przenieść na drugą stronę murów, blokując rusztowaniami i płotami miejsce między hotelem „Polskim" a Muzeum. Czy tak będzie lepiej? Wątpliwe. Czas leci, pogoda jest — a prace stoją i stać będą. Kiedy skończy się to wszystko? Podwójny bałagan i przedłużanie w nieskończoność czasu remontu. Są to decyzje stawiane na głowie i na pewno nie przyczynią się do poprawy porządku w mieście!

O wszystkich tych sprawach dowiedzieliśmy się podczas wizji lokalnej, zorganizowanej przez PKZ-y. (bn)

Dyżurne sklepy spożywcze

Dla poprawy zaopatrzenia w podstawowe artykuły spożywcze Wydz. Handlu Prezydium RN m. Krakowa ustanowił dyżury niektórych sklepów w niedziele i święta. I tak:

● sklepy sprzedające nabiał, pieczywo i in. artykuły spożywcze czynne będą w godz. 7—10;

● sklepy winno-cukiernicze otwarte będą do września w godz. 10—16 oraz rzemieślnicze pracownie cukiernicze od 9 do 17;

● sklepy typu „Delikatesy" — w godz. 10—14;

● sklepy warzywno-owocowe w godz. 10—13.

Wszystkie dyżurne sklepy i zakłady mają obowiązek umieszczenia wywieszek, informujących o godzinach otwarcia w niedziele i święta, niezależnie od informacji dotyczących dni powszednich.

Korzystniejsze połączenia samolotowe Krakowa z Wybrzeżem

Nowy letni rozkład PLL „Lot" wchodzi w życie z dniem 22 czerwca i będzie obowiązywał do 2 września włącznie.

Kraków otrzymał na sezon letni nowe i dodatkowe połączenia samolotowe z Wybrzeżem. Nową linią będzie bezpośrednie połączenie z Koszalinem; odlot z Krakowa o godz. 15.10. Na trasie do Gdańska przybyło drugie połączenie; odloty z Krakowa o godz. 11.10 i 12.30. Ze Szczecinem pozostało nadal jedno połączenie; odlot z Krakowa o godz. 15.50.

Dla rozładowania „szczytowego" ruchu pasażerskiego na trasach do Gdańska, Szczecina i Koszalina zostaną zorganizowane dodatkowe loty w niedziele 2, 9 i 23 lipca oraz 6 sierpnia w godzinach takich jak w dni powszednie. Przeloty — wyłącznie samolotami AN-24 — trwają orientacyjnie ok. 120 min. Przedsprzedaż biletów do Gdańska, Szczecina i Koszalina kasy PLL „Lot" prowadzą na 30 dni przed planowaną podróżą.

Dotychczasowa ilość kursów i godziny odlotów do Warszawy w nowym rozkładzie lotów nie ulegają zmianie. Odloty z Krakowa o godz.: 6.45, 9.30, 16.05 i 19.40. Pozostaje również nie zmieniony na tej trasie termin przedsprzedaży biletów na 7 dni naprzód. (z)

Wszystkie dzieci mają święto

Wiele dzieci spędziło, niestety, swoje święto w szpitalach. Uroczą niespodzianką dla 230 małych pacjentów nowohuckiego szpitala były upominki wręczone w Dniu Dziecka. Zatroszczyło się o to koło TPD, działające przy Szpitalu im. S. Żeromskiego. (n)

W ROKU SZKOLNYM 1972/73 uczęszczać będzie do 30 szkół podstawowych w Nowej Hucie 24.640 uczniów.

LICZBA młodzieży szkolnej, korzystającej z akcji letniej i obozów wakacyjnych, wzrośnie z 18.170 (obecnie) do 28 tys. w roku 1975.

Przy ul. Prądnickiej brud, ale kury chowają się zdrowo...

... tak najogólniej można sformułować wrażenia wyniesione z kolejnego objazdu dzielnicy — tym razem Kleparza, w którym uczestniczyli przewodniczący Rady Narodowej m. Krakowa J. Pękala i zastępca Wł. Wepsięć.

Generalnym zarzutem, jaki wysuwamy pod adresem kilkunastu wizytowanych instytucji, jest brak odpowiednich dróg dojazdowych. Niebrukowane podjazdy, nierówności powodują w czasie deszczu spływanie błota na jezdnię. W niektórych instytucjach na placach („Hydrobudowa" — parking samochodowy) panuje zwyczajny śmietnik. Nie uprzątany złom z przeznaczeniem dla składnic zalega tereny. Spółdzielnia Pracy „Gromada", Wydział Chemiczny nie potrafi uporać się z rumowiskiem cegieł tuż przy wejściu. Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Opałem gromadzi piasek tuż pod siatkowym płotem. Krakowskie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego, jakkolwiek należały do tych czystszych, zastawiły się od ulicy ścianą „dekoracyjnych" skrzynek z butelkami.

Curiosum stanowiła Spółdzielnia Transportowo Spedycyjna „Zespół" od Prądnickiej zasłonięta obskurnym drewnianym parkanem, gdzie w podworcu prócz brudu rozgościły się kurniki. Kury, jak zauważyliśmy — dobrze karmione — chowają się zdrowo.

Znamienne, iż nikt z przebywających w zakładach, czy magazynach nie poczuwał się do odpowiedzialności za nieporządek. Jak się okazuje, niektórzy z wymienionych gospodarzy zaniedbanych podwórek płacili nawet kary, dostawali upomnienia. Cóż z tego, skoro nieład pozostał. I nie jest żadnym wytłumaczeniem fakt, że macierzyste dyrekcje położone są w niemałej odległości od filii przy Prądnickiej. (ea)

Na różne gusty na różne pory

◆ Klub Robotniczy ZZK wspólnie z Teatrem Regionalnym w Krakowie, zapraszają na spotkanie przy małej czarnej, w każdą środę o godz. 18 do sal klubowych w Krakowie, przy ul. Filipa 6. Klub gościć będzie twórców ludowych, ludzi sztuki, kultury, nauki, działaczy gospodarczych i społecznych. Spotkania prowadzić będzie mgr J. Terakowski. Bezpłatne karty wstępu wydaje biuro klubu w każdą środę od godz. 14.

◆ Staraniem krakowskiego koła Związku Kompozytorów Polskich odbędzie się dziś, we wtorek 6 bm. o godz. 19.30 w Złotej Sali Filharmonii koncert współczesnej muzyki czechosłowackiej. W wykonaniu solistów oraz zespołów kameralnych polskich i czechosłowackich odegrane będą m. in. kompozycje M. Kopelenta, J. Klusaka, K. Reinera, J. Tausingera, Z. Vostraka i L. Matouska. (p)

Notatnik krakowski

DZIŚ O GODZINIE:

✱ 18 — PAN, ul. Sławkowska 17 — Komisja Nauk Rolniczych i Leśnych: odczyt doc. dr hab. B. Adamczyka „Wybrane zagadnienia ochrony gleb".

✱ 18 — AM, ul. Anny 12 — Tow. Farmaceutyczne — zebranie z odczytem prof. dr P. Speisera z Zurychu: „Hygiene und Kontamination von Arzneiformen" (tłum. na j. polski).

✱ 19 — KDK, sala 115 — Spotkanie Tow. Opieki nad Zwierzętami z mieszkańcami Krakowa; o 19 — Jazzu dzień dzisiejszy.

✱ 19.15 — Klub MPiK, ul. Jagiellońska 1 — impreza pt. „Nikt nie jest wolny od mówienia bredni" wg Montaigne'a. Opracowanie i wykonanie M. Stebnicka. — Wstęp za zaproszeniami.

JUTRO O GODZINIE:

✱ 17 — PAN — posiedz. nauk. Sekcji Osadnictwa i Architektury Wsi.

✱ 17 — Klub Oficerski, ul. Bitwy pod Lenino 1 — Doroczny Przegląd Pracy Społ. Ognisk Artyst.

✱ 18 — NOT, ul. Straszewskiego 28 — spotkanie dyskusyjne pt. „Organizacja wypoczynku pracujących" prowadzi red. A. Teneta; o 18 — (sala I p.) odczyt doc. dr Wł. Bugały: „Niektóre nowe metody rozmnażania drzew i krzewów ozdobnych".

✱ 19 — Klub Literatów, ul. Krupnicza 22 — prelekcja Michała Rusinka pt. „Literatura polska na świecie".

Ambitne plany Zakopanego

(Dokończenie ze str. 3)

urządzeń sportowych dla wypoczynku i sportu masowego (tory saneczkowe, tor sztuczny do jazdy szybkiej na łyżwach, place gier i zabaw), wreszcie ośrodka szkoleniowo-taternickiego i Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

W usprawnieniu całokształtu prac przy rozbudowie Zakopanego dużą rolę odegra projektowane powołanie specjalnego tatrzańskiego przedsiębiorstwa koordynującego i organizującego całą obsługę krajowego ruchu turystycznego oraz utworzenie funduszu rozwoju Zakopanego, którego środki finansowe pozwolą na niezbędne i pilne inwestycje oraz remonty kapitalne. (m.b.)

Rozmowy przy herbacie

25 lat z dziećmi i dla dzieci

W warszawskim Domu Nauczyciela odbyła się niedawno uroczystość dekoracji odznaczeniami państwowymi 19 zasłużonych działaczy Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. W tym gronie była — jako jedyna reprezentantka naszego regionu — p. MARIA WIERZBICKA — instruktor zarządu dzielnicowego TPD w Nowej Hucie, która została odznaczona Srebrnym Krzyżem Zasługi.

— Niedawno mieliśmy okazję publikować informację o wyróżnieniu Pani Złotą Odznaką „Za pracę społeczną dla m. Krakowa..."

— Wielka to dla mnie radość i satysfakcja. To jest praca, która wciąga, choć nie zawsze starcza czasu, choć rodzina domaga się pierwszeństwa... Ileż to było dzieci, którymi trzeba się było zająć w różny sposób w ciągu tych 25 lat.

— 25 lat?

— Tak, zaczynałam społeczną pracę z dziećmi jeszcze w Jeleniej Górze, wkrótce po wojnie, w komitecie rodzicielskim. Potem zaangażowałam się jako kurator społeczny Sądu dla Nieletnich w Nowej Hucie. Pełnię tę funkcję nadal.

— Przede wszystkim jednak poświęca się Pani pracy w TPD...

— Przyszłam wraz z nowym zarządem, któremu przewodniczy Adolf Zięba. Przecież to oczywiste, że w takiej pracy niczego nie da się osiągnąć w pojedynkę. Kiedy 4 lata temu rozpoczynaliśmy pracę, w kasie ZD TPD znajdowało się 7 zł. Było zarejestrowanych tylko 5 kół i jedna świetlica. Teraz mamy na koncie ponad 150 tys. — chociaż, rzecz jasna, nie trzymamy pieniędzy w kasie, ale wydajemy na potrzeby dzieci. 23 koła aktywnie pracują w swoich osiedlach. Mamy 5 świetlic i tyleż placów zabaw. Okazuje się, że jest wielu ludzi dobrej woli, chętnych do społecznej pracy. Tylko ich znaleźć i przyciągnąć. Posady świetlicowych nie są, wiadomo, lukratywne a jednak wychowawczynie w naszych świetlicach pracują ofiarnie i z wielkim zamiłowaniem.

— Zamierzenia?

— To jest tego rodzaju działalność, że im więcej się pracuje tym bardziej się rozbudza potrzeby. Ogromnie dużo jest do zrobienia dla dzieci w naszej dzielnicy. Pragnęłabym aby w każdym osiedlu było koło TPD. Nie ma go jeszcze na Wzgórzach Krzesławickich, choć nasze szeregi zwiększają się dosłownie z dnia na dzień. Wiele obiecujemy sobie np. po nowym kole — powstającym właśnie przy Radzie Zakładowej Dzielnicowego Zespołu Lecznictwa Otwartego. Już liczy ono 100 członków, którzy będą mogli wiele zrobić dla dzieci potrzebujących pomocy i opieki społecznej i lekarskiej.

— Życzymy dalszych sukcesów w pracy dla dobra dzieci i dziękujemy za rozmowę.

H. NOSKOWICZ

O „Srebrną krócicę"

NA STRZELNICY na Woli Justowskiej rozpoczęły się wczoraj ogólnopolskie zawody juniorów w strzelaniu z pistoletu. Najlepszą formę zademonstrował reprezentant Gwardii z Zielonej Góry — **Fedyczak**, który wygrał dwie konkurencje. Z krakowian zawodnik Wisły — **Sorych** uplasował się na 3 miejscu w strzelaniu z Pd-7. W tej konkurencji wiślacy zdobyli też 3 lokatę drużynowo, a ich koleżanki klubowe w konkurencji Ps-5 uplasowały się na drugiej pozycji. A oto wyniki: dziewczęta — Ps-5: **Turczyn** (Legia) 561 pkt. przed **Antoniewicz** (LOK Starachowice) 550 pkt. i **Musiał** (Zawisza) 549 pkt., zespołowo **Legia** 1647 przed **Wisłą** 1632 pkt; chłopcy — Pd-1 **Fedyczak** (Gwardia Zielona Góra) 559 pkt. przed **Rowickim** (Grunwald Poznań) 538 pkt. i **Rapczukiem** (Śląsk Wrocław) 534 pkt., Pd-7 **Fedyczak** 594 pkt. przed Chmurą (Gwardia Warszawa) 585 pkt. i **Sorychem** (Wisła) 570 pkt., zespołowo **Legia** 850 pkt. przed **Śląskiem** 848 pkt. i **Wisłą** 847 pkt.

Dziś zakończenie zawodów.

TELEGRAFICZNIE

WARSZAWA. Z okazji Tygodnia Kultury Fizycznej członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR — **J. Szydlak** przyjął grupę polskich złotych medalistów olimpijskich i zasłużonych trenerów dziękując im za dotychczasowe osiągnięcia i na ich ręce składając życzenia sukcesów dla wszystkich naszych sportowców.

BUKARESZT. Podczas młodzieżowych ME w boksie Polak **Osetkowski** jako pierwszy z naszej drużyny awansował do półfinału.

COMPTON. Podczas zawodów lekkoatletycznych **G. Woods** uzyskał w pchnięciu kulą drugi rezultat w tym sezonie na świecie 21,37 m.

LESZNO. I konkurencję szybowcowych MP wygrał Muszczyński na „Jantarze".

KATOWICE. Wicepremier **J. Mitręga** przyjął piłkarzy Górnika i pogratulował im kolejnego zdobycia Pucharu Polski.

WF i sport w Krakowie oraz w regionie tematem sesji naukowej

INSTYTUT teorii i metodyki wychowania fizycznego i sportu przy krakowskiej WSWF organizuje w przyszły poniedziałek, 12 bm., konferencję naukową poświęconą problemowi wychowania fizycznego i sportu w naszym mieście oraz województwie.

Program konferencji obejmuje 26 referatów i dyskusję nad nimi. M. in. referaty na temat perspektyw rozwoju wf i sportu w woj. krakowskim i mieście wygłoszą **M. Masny** i **M. Stefanów.**

Początek obrad o godz. 9 w sali wykładowej WSWF przy ul. Grzegórzeckiej 24a.

Uroczyste otwarcie na stadionie Cracovii

Płonie znicz Szkolnej Olimpiady

Na stadionie Cracovii z wielką pompą otwarto wczoraj IV Szkolną Olimpiadę Sportową, której rozgrywki wyłonią w ciągu tego tygodnia najlepsze zawodniczki, zawodników i zespoły wśród naszych szkół podstawowych. W ceremonii otwarcia imprezy wzięli m. in. udział kierownik Wydz. Kultury, Nauki i Oświaty KW PZPR — dr **Cz. Banach,** zast. przew. Prez. RN m. Krakowa — inż. **J. Jaworski** i kurator — mgr **J. Nowak.**

Przy dźwiękach marsza granego przez orkiestrę Czerwonych Beretów rozpoczęła się defilada reprezentantów sześciu dzielnic Krakowa, a następnie 700-osobowej grupy dziewcząt szkół średnich, które zademonstrowały niezwykle udane pokazy gimnastyczne. W tym samym czasie spod pomnika dr H. Jordana w parku jego imienia wyruszyła sztafeta złożona z przodujących uczniów-sportowców poszczególnych dzielnic, niosąc na stadion Cracovii znicz Igrzysk. Ceremonii zapalenia znicza dokonała **Anna Miklasińska** z dz. Zwierzyniec a następnie **J. Jaworski** powitał uczestników zawodów i dokonał oficjalnego otwarcia imprezy.

Kolejny punkt programu to odczytanie przez mistrzynię II OSM w gimnastyce — **M. Ornat** apelu olimpijskiego. Z kolei rozpoczyna się pomysłowo opracowany przez mgr **J. Świątkowską** pokaz gimnastyczny, raz po raz nagradzany gorącymi brawami.

Kończy uroczystość dekoracja mistrzyń Olimpiady w gimnastyce. **Rekordzistką jest tu M. KAWA z Nowej Huty, która zdobyła złoty medal w wieloboju a ponadto jeszcze 4 indywidualne i 1 drużynowy.** Wicemistrzynią w wieloboju została **B. Szczerba** z Grzegórzek a brązowy medal uzyskała **M. Miękina** ze Zwierzyńca.

Po dwóch dniach rozgrywek w grach zespołowych prowadzą — siatkówka: **Nowa Huta** (dziewczęta) i **Zwierzyniec** (chłopcy), piłka nożna: **Kleparz,** koszykówka: **Nowa Huta** (dziewczęta i chłopcy), piłka ręczna: **Grzegórzki** (dziewczęta) i **Nowa Huta** (chłopcy). **Dziś dalszy ciąg zawodów.**

(lang).

Beniaminek chce się utrzymać

Hokeiści KTH już trenują...

AWANS HOKEISTÓW KTH DO EKSTRAKLASY ZMOBILIZOWAŁ CAŁY AKTYW SPORTOWY KRYNICY I CHOĆ LATO W PEŁNI — SYMPATYCY SPORTU W „PERLE WÓD" MÓWIĄ TYLKO O... HOKEJU.

— *Mamy wyśmienity klimat do pracy* — mówi trener Kazimierz BRYNIARSKI. — *Myślę, że zdołamy go właściwie wykorzystać.*

— Słyszeliśmy, że rozpoczęliście już przygotowania?!

— *Owszem, drużyna już od kilku tygodni trenuje. Oczywiście jest to tzw. sucha zaprawa, która w różnym nasileniu potrwa do połowy lipca. Nasze plany przewidują następnie treningi na lodzie. Najprawdopodobniej w CSRS. Później w ostatnim tygodniu sierpnia wyjedziemy nad Balaton i po powrocie rozpoczniemy już ostry trening na własnym lodowisku.*

— Czy przewiduje Pan zmiany w zespole?

— *Przede wszystkim, dzięki naszym przyjaciołom poza Krynicą, nikt nie odchodzi. Pozyskamy natomiast 2—3 naszych własnych wychowanków, którzy przedtem wyemigrowali z Krynicy.*

— A jakie Pan widzi szanse na utrzymanie się w ekstraklasie?

— *Wszystko zależeć będzie od postawy i zaangażowania samych zawodników. I to nie tylko w sezonie, lecz już w okresie przygotowawczym. Mamy mniej rutyny, niż większość drużyn, zawodnicy są słabiej wyszkoleni technicznie i właśnie dlatego muszą mieć żelazną kondycję oraz grać b. konsekwentnie. Osobiście wierzę, że utrzymamy się w I lidze!*

Rozmawiał: F

Z kim Polacy?

Po ostatnim meczu eliminacyjnym — turnieju przedolimpijskiego w piłce nożnej, jakim był pojedynek Iranu z KRL-D (wygrali Irańczycy 2:0) — skompletowana została już szesnastka finalistów olimpijskich rozgrywek piłkarskich. Teraz z niecierpliwością oczekiwać będziemy na wyniki losowania, które 11 bm. odbędzie się w Lozannie.

A oto zespoły, które wystąpią w szrankach monachijskiego turnieju: **Węgry** (złoty medalista ostatniej Olimpiady), **NRF,** (gospodarz XX Igrzysk) oraz **Birma, Brazylia, Dania, Ghana, Iran, Kolumbia, Malajzja, Maroko, Meksyk, NRD, Polska, Sudan, USA i ZSRR.**

Finaliści zostaną podzieleni na 4 grupy eliminacyjne, w których zespoły walczyć będą systemem każdy z każdym a po dwie pierwsze drużyny awansują do dalszych gier.

To była udana impreza

DZIEŃ SPORTU w Szkole Podstawowej nr 13

W minioną sobotę opustoszały mury szkolne, gdyż cała młodzież powędrowała na boiska by uczestniczyć w imprezach „Dnia sportu szkolnego". My wybraliśmy się do Parku Jordana, towarzysząc uczennicom i uczniom Szkoły Podstawowej nr 13 z ul. Świerczewskiego.

„Dzień sportu" został niezwykle starannie przygotowany przez nauczycieli wf — **Annę Kopeć** i **Kazimierza Kordasa** przy współpracy całego grona pedagogicznego. Już o godz. 8.30 rano spod gmachu szkolnego wyruszył barwny pochód młodzieży w kolorowych nakryciach głowy obrazujących słoneczka, margarytki, muchomorki itp. W Parku Jordana do zgromadzonej dzieciarni przemówiła dyr. Szkoły — **Natalia Jędrzejczyk.** Kolejne punkty programu to ćwiczenia gimnastyczne z szarfami w wykonaniu uczennic klasy V oraz wiązanka tańców (polonez, polka) tańczonych przez uczennice dwóch najstarszych klas. Po tej wspólnej części, młodzież rozbiegła się po boiskach i alejkach, aby pod opieką nauczycieli rozgrywać różnorakie zawody. Starsze klasy miały w programie piłkę nożną, dwa ognie, siatkówkę oraz zawody lekkoatletyczne, maluchy z klas I—IV miały w programie przeciąganie liny, budowanie „domu", rzuty piłeczką do celu, sztafety, biegi w workach i sztafetę z misiami. Emocji, krzyku zabawy było co niemiara. Sztafetę z misiami (olbrzymie niedźwiadki pluszowe) rozgrywano z takim przejęciem, że jednemu z misiów urwano głowę!

Na zakończenie zabawy zwycięzcy poszczególnych konkurencji dostali dyplomy i nagrody (cukierki, pomarańcze). Impreza była zorganizowana bardzo dobrze, zadbano o wszystkie szczegóły (była nawet służba medyczna w osobach lekarki — **M. Urbańskiej** i pielęgniarki — **M. Karelus**), tak, że dzieciarnia przeżyła jeden z piękniejszych dni dobiegającego końca roku szkolnego.

Inicjatorom i organizatorom „Dnia sportu" — władzom oświatowym i nauczycielstwu należą się słowa uznania za miłą i pożyteczną rozrywkę przygotowaną młodzieży. (jl)

Co—Gdzie—Kiedy?

6 czerwca	wtorek Pauliny Norberta

Teatry

Słowackiego 19.15 Szalony dzień czyli wesele Figara. **Modrzejewskiej** 19.15 Klik-Klak. **Rozmaitości** 19.30 Pan Jowialski (zamkn.). **Ludowy** 19.15 Powrót z Elby. **Groteska** 17 Jak słońce spadło z nieba, 20 Hazard, Zwierzęta hrabiego Cagliostro. **„eref 66"** 19.15 Przed grudniem.

Kina

Kijów XII Ogólnopolski Festiwal Filmów Krótkometr. **Uciecha** 15.45, 18, 20.15 Koniokrady (USA, l. 14). **Wolność** 15.45, 18, 20.15 Złota wdówka (fr. l. 18). **Wanda** 10, 12.15 Bullitt (USA, l. 16); 15.30, 19 Walka o Rzym (rum. l. 16). **Apollo** 15, 17.30, 20 XII Ogólnopol. Festiwal Filmów Krótkometr. **Sztuka** (studyjne) 10.15, 12.30 Ona i on (jap. l. 16); 15.45, 18, 20 Podwójne samobójstwo (jap. l. 18). **Mł. Gwardia** (Lubicz 13) 14.45, 17, 19.15 Żandarm się żeni (fr. l. 11). **Wrzos** (Zamojskiego 50) 16, 19 Klęska atamana (ZSRR, l. 14). **Wisła** (Gazowa 21) 13, 18, 20 Barwy walki (pol. l. 14); 11, 16 Tropiciel śladów (rum. l. 11). **Maskotka** (Dzierżyńskiego 55) 11, 13 Polowanie na mężczyznę (fr. l. 16); 15.30, 17.30, 19.30 Teoria uwodzenia (czesk. l. 18). **Ugorek** (os. Ugorek) 17, 19 Cudowna lampa Aladyna (fr. l. 7). **Tęcza** (Praska 52) 19 Życie, miłość, śmierć (fr. l. 18). **Kultura** (Rynek Gł. 27) 15.45, 18, 20.15 Siedzący po prawicy (wł. l. 18). **Mikro** (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20 Upadek czarnego konsula (radz. l. 14). **Dom Żołnierza** (Lubicz 48) 15.45, 18, 20.15 Angelika i sułtan (fr. l. 16). **ZZK Kolejarz** (Bieżanowska 71) 19 Nowe przygody nieustraszonych (radz. 11). **Kultura** (Rynek Gł. 27) filmy kr. metr. J. H. Dąbrowski, Gobeliny Gałkowskich, Opowieść o Zamku Wawelskim. **Związkowiec** (Grzegórzecka 71) 15.45, 18, 20.15 Czyż nie dobija się koni (USA, l. 16).

KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 15.45, 18, 20.15 Na samym dnie (NRF, l. 18). **M. Sala** 15, 17, 19 Trąd (pol. l. 16). **Światowid** 15.45, 18, 20.15 Trup w każdej szafie (CSRS, l. 16). **M. Sala** 15, 17.30, 20 Porwany za młodu (NRD, l. 14). **Sfinks** (Majakowskiego 2) 16, 19 Tino Rinelt porwany (NRD, l. 16).

Telewizja

WTOREK — I: 15.05 Kronika, 15.20 Politechnika TV Matematyka I rok, 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Spór o Noteć, 17.10 TV Ekran Młodych, 19.10 Przemówienie ambasadora TRRR Wietnamu Płd. 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Zmartwychwstanie — film radz., 21.45 Kubańskie spotkanie — film dok., 22.40 Dziennik, 23 Politechnika.

ŚRODA — I: 9.55 Dla szkół: Rozszerzalność cieplna, 10.25 Wyrok — film CSRS, 12.45 Dla szkół: Chemia, 13.40 Wybieramy zawód, 15.20 Politechnika TV: Matematyka kurs przygotow., 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla młodych widzów, 17.30 Polak pracuje, 18 Sylwetki X Muzy, 18.25 Kronika, 18.45 Tropem 20 miliardów — prog. ekonom., 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Wyrok — film CSRS, 20.50 PKF, 21 Światowid — Świat i Polska, 21.30 Artyści których podziwiamy — L. Grychtołówna, 22.25 Dziennik, 22.55 Politechnika.

WTOREK — II: 17.45 Program dnia, 17.50 Świat w kamerze naszych reporterów, 18.10 Ze świata fizyki, 18.30 Gdański krajobraz, 19 En francais, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Estrada Młodych Muzyków, 20.40 — 24 godziny, 20.50 Instytuty a praktyka, 21.20 Russkij jazyk po tv, 21.55 Słowniczek do kina wersji oryginalnej, 22.05 Arsen Lupin — wersja oryginalna, 23 Program na środę.

Muzea-wystawy

Wawel — komnaty (9—14.15), **Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale** (10—16), **Muzeum Lenina,** Topolowa 5: Lenin w Polsce (9—18) **Oddział,** ul. Kr. Jadwigi 41: Mieszkanie Lenina (9—13). **Muzeum Historyczne** — Oddziały: **Jana 12:** Dzieje i kultura Krakowa (9—15), **Szpitalna 21:** Dzieje teatru krak., Malarstwo H. Ziembickiego (11—18), **Krzysztofory,** Rynek Gł. 35: Twoja prasa (9—15), **Franciszkańska 4:** Wyroby rzemiosła artyst. 72 (11—18), **Muzeum Narodowe** — Oddziały: **Sukiennice:** Galeria malarstwa pol. XIX w. (10—15), **Dom Matejki,** Floriańska 41 (10—15), **Czartoryskich,** Jana 19: Galeria malarstwa obcego (10—15). **Czapskich,** Manifestu Lipcowego 10: S. della Bella — Polonica (10—15). **Nowy Gmach,** al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w. (10—15), **Archeologiczne,** Poselska 3: Dzieje Małopolski (14—18), **Podziemia** kościoła św. Wojciecha (9—18) **Przyrodnicze,** ul. Sławkowska 17 (11—13). **Geologiczne** Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9—17), **Pawilon** pl. Szczepański 3a: IV Międzynarod. Biennale Grafiki (11—18), **Galerie: Arkady,** pl. Szczepański 3: Wystawa laureatów III MBG (11—18), **Krzysztofory,** Szczepańska 2: Biennale Grafiki (11—18), **Pryzmat,** Łobzowska 3: Grafika i malarstwo A. Brunovsky'ego (9—19), **Pałac Sztuki,** pl. Szczepański 4: IV Międzynarod. Biennale Grafiki (11—18), **TPSP,** N. Huta, al. Róż 3: Malarstwo M. Żaboklickiej-Budzichowej (11—18). **„Rydlówka",** ul. Tetmajera 28 (11—14), **KTF,** ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 72 (9—21), **Kopalnia Soli,** Wieliczka (8—18), **Muzeum Lotnictwa,** Czyżyny (10—14).

Dyżury

Chirurg.: Laryngolog.: Dzierżyńskiego 44, **Urolog.:** Grzegórzecka 18, **Neurolog.:** Prądnicka 35, **Okulist.:** Kopernika 38 **Chirurg. dziec.:** Prokocim, **Gruźliczy** dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Wola Justowska. **Pogot. Ratunk.:** Siemiradzkiego 1: wypadki tel 09, zachorowania i przewozy: 380-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegórzki 209-01, 205-77. **Pogot. MO** tel. 07, **Telefon Zaufania** 377-55 (17—22). **Dla dzieci i młodz.** 611-42 (15—17), **Straż Poż.** 08, **Pomoc Drogowa** PZMot Kraków 417-60 (7—22) Zakopane 27-97, N. Sącz 82-70 Żywiec 26-43 (7—22), N. Targ 29-42 (7—22), Tarnów 62-75 (7—15). **Informacje o usługach,** Mały Rynek 5 tel. 565-88, 228-56. **Nowa Huta: Pogot. MO** tel. 411-11, **Pogot. Ratunk.** 422-22 **Straż Poż.** 433-33, **Dyżur pediatr.** dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie. **Informacja kolej.** zagraniczna 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

Apteki

Długa 4, Karmelicka 23 (tlen). Krakowska 1, 29 Listopada 17, Pstrowskiego 94, al. Pokoju 7. Nowa Huta: al. Rew. Październikowej 6 (tlen), os. Kalinowe Paw. 507.

RÓŻNE

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 9 do zmroku.

Ogród Botaniczny, Kopernika 27 (9 — do zmroku).

Pawilon Rozrywkowy (Park Jordana) 10—21.

Radio

PROGRAM II
WTOREK

Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23,50.

17.01 „Relaks" — magazyn rozrywkowy. 17.40 „Nasz punkt widzenia". 18.20 Widnokrąg. 19.15 36 lekcja języka angielsk. 19.30 Wieczór liter.-muzyczny. 21.16 Z nagrań solistów zaproszonych. 21.30 Rep. „Kobiety mają pierwszeństwo". 21.50 O jednej piosence. 22.33 Radiowy Klub Eksporterów. 22.48 Na parkiet zapraszają. 23.10 Pol. muzyka współcz.

— Zajmowałam się gospodarstwem, ot co!

— Tak jest! I w ten sposób odkryła pani małe domowe sekrety! Ile lat od tego czasu minęło?

— Będzie rok, jak porzuciłam to miejsce!

— Inaczej mówiąc, była pani wtedy taką samą ładną dziewczyną, jak dzisiaj... Ależ tak!...

Maigret nie śmiał się. Posiadał szczególny dar mówienia rzeczy tego typu z wyrazem godnego podziwu przekonania. Zresztą Rozalia nie była brzydka. Miała bujne kształty, które musiały przyciągać do siebie ciekawe ręce.

— Czy prokurator przyglądał się, jak pani pracuje?

— Tego by tylko brakowało! Ja miałabym pozwolić wtykać nos w moje wiadra i ścierki!

Widok pani Maigret krzątającej się przy drobnych pracach domowych udobruchał nieco Rozalię. Spoglądała głównie na nią i w pewnej chwili nie mogła się powstrzymać od powiedzenia:

— Przyniosę pani małą zmiotkę... Jest na dole... Szczotka do zamiatania jest zbyt męcząca...

— Czy u prokuratora bywało dużo kobiet?

— Nie wiem.

— Ależ tak! Proszę łaskawie odpowiedzieć, Rozalio! Pani jest nie tylko ładną, ale i dobrą dziewczyną i pamięta pani, że tylko ja broniłem pani wtedy, kiedy inni twierdzili...

— To się na nic nie przyda!

— Co?

— Jeśli powiem! Po pierwsze, Albert — mój narzeczony — straci swoje widoki na przyszłość, a chce wejść do administracji... A następnie zamkną mnie jako wariatkę!.. I wszystko to dlatego, że co noc mam sny i opowiadam je...

Ożywiła się. Pozostawało teraz tylko lekko ją popchnąć.

— Mówiła pani o skandalu...

— Gdyby tylko to!

— Więc, powiedziała mi pani, że pan Duhourceau nie przyjmował kobiet! Ale często jeździ do Bordeaux...

— Kpię sobie z tego!

— W takim razie, skandal...

— Wszyscy mogą to panu opowiedzieć... Wszyscy o tym wiedzą... Minęły od tego czasu dwa lata... Na pocztę przyszła paczka, mała przesyłka polecona z Paryża... Otóż, kiedy urzędnik na poczcie chciał ją wziąć, zauważył, że odkleiła się nalepka... Nie wiedział dla kogo to jest... Nie było nazwiska nadawcy...

Czekano osiem dni z otwarciem paczki, ponieważ spodziewano się, że ktoś przyjdzie z reklamacją... I wie pan, co znaleziono?...

Fotografie!... Ale nie takie jak inne... Wyłącznie zdjęcia nagich kobiet... I nie tylko kobiet... Par...

No i przez dwa, trzy dni zastanawiano się, kto w Bergerac dostaje coś podobnego... Urzędnik, który przyjmował pocztę, zawezwał nawet komisarza...

Wreszcie, któregoś dnia ujrzano paczkę całkiem podobną, owiniętą w taki sam papier... Etykieta była tego samego typu jak ta, która się oderwała, a przesyłka zaadresowana była do pana Duhourceau! To wszystko!

Maigret nie był zdziwiony. Czy nie doszedł do tego wniosku przed chwilą. Jedyna przywara?

A więc starzec zamykał się wieczorem w swoim ciemnym biurze na pierwszym piętrze nie po to, by liczyć pieniądze, ale po to, aby oglądać zdjęcia, a z pewnością i książki o rozwiązłej treści.

— Proszę mnie posłuchać, Rozalio! Obiecuję, że nie powiem o tym. Niech pani przyzna, że kiedy dowiedziała się tego, co przed chwilą mi pani powiedziała, zajrzała pani do biblioteki...

— Kto panu powiedział?... Przede wszystkim, te szafy biblioteczne, które znajdują się na dole, mają kraty i są stale zamknięte... Raz tylko znalazłam jedną, w której pozostawiono klucz...

— I co pani zobaczyła?

— Sam pan dobrze wie! Potem nocami śniły mi się koszmary i ponad miesiąc nie chciałam zbliżyć się do Alberta...

Hm! Jej stosunki z blond narzeczonym zostały sprecyzowane!

— Bardzo grube książki, prawda? Na pięknym papierze, z rycinami.

— Tak... I inne... Trudno sobie nawet wyobrazić...

Czyżby to był cały sekret pana Duhourceau? W takim razie, był godny politowania! Biedny samotny poczciwina odizolowany w Bergerac, gdzie nie może uśmiechnąć się do żadnej kobiety, by nie wywołało to skandalu...

Pocieszał się więc stając się bibliofilem na swój własny sposób, kolekcjonując wyszukane ryciny, fotografie erotyczne, książki i katalogi nazywane wdzięcznie „dziełami dla koneserów"...

I bał się...

(Ciąg dalszy nastąpi) (34)